



protect. teach. love.<sup>™</sup>

寵物行為訓練的專家



Training Systems  
訓練系統

讓任性的行為不會破壞  
一段美好的關係



# PetSafe<sup>®</sup> 產品使用手冊

PetSafe Products Operating Guide

使用前請務必詳閱手冊  
Please read this entire guide before beginning.



protect. teach. love.<sup>TM</sup>

## 寵物行為訓練矯正的專家

感謝您選擇使用 PetSafe® 品牌的產品。您和寵物伙伴值得擁有難忘的歡樂時刻，共同體驗美好生活。我們各項訓練產品是為了提昇保護、教導和愛的生活方式，這些都會影響到我們一輩子的回憶。

為確保您的權益，請於購買後30日內至台灣總代理—博東客企業官網www.partakerpets.com註冊消費者資訊，我們會依您的註冊資料及購買發票或收據，提供您產品完整的保固與售後服務。(我們非常重視顧客的個人隱私，絕不會將您的個人資料洩漏或是販售給其他人，請您安心。)

若您對本公司的產品或是訓練用品有任何問題，歡迎連結官網 [www.partakerpets.com](http://www.partakerpets.com)，或洽詢售後服務中心。電話 02-26647477

---

## 目錄

重要安全訊息	01
智慧型電吠項圈 BC-103	03
豪華型電吠項圈 DBC-300	08
充電型電吠項圈 BC-200	13
新型10級電吠項圈（大型犬／小型犬）	15
無線寵物隔離器	18
超聲波噤吠器頸圈	24
豪華型噴霧止吠項圈	29
遙控訓練組	33
遙控訓練組一訓練手冊	39
符合安全規範	47
使用條款和責任限制	48

# 重要安全訊息

## 請留意本手冊的符號及文字解釋



這是“注意安全警示”標誌。它是用來提醒您潛在的可能會造成人體危害。請遵守所有的安全信息，小心的依此符號指示作業，避免可能造成的人身傷害或死亡。



“注意安全警示”和“警告”，此符號標示一個危險的狀況，如不避免的情況，可能導致死亡或嚴重傷害的危險。



“注意安全警示”和“注意”標誌一起，指在某種危險情況下，如果不避免，可能會導致輕微或中度的傷害。



“注意”，單獨標誌，指某種危險情況下，如果不避免，可能會導致您的寵物受到傷害。



**短路的風險** · 請避免外力造成的短路、混合新舊電池使用、曝露在高溫、火源處或是接觸到水源。請勿任意破壞或改變電池規格、外觀，若造成短路與外觀毀損，將不列入保固。

(丟棄電池前，請依照你所在地區對於廢棄電池的處理法規辦理。)



**以下病症與行為不適用** · 若您的狗狗患有心臟病、高血壓、癲癇或其他疾病，一定先諮詢您的獸醫，並聽從獸醫師指示，避免發生意外。  
(非獸醫師建議下，不得使用)

如果您的狗狗個性活潑、易焦躁、好鬥或是容易出現脫序的行為，請先諮詢您的獸醫師或有合格認證的寵物教練建議，方可使用。(私自使用，需自行承擔風險)



**配戴時注意事項** · 請勿同時使用電吠項圈和金屬項圈、拉繩或吊牌，避免項圈震動導致喇叭器主機接收錯誤訊號而放出靜電。

4公斤或6個月以下，小型犬能承受之靜電量較少且頸圍過小，不建議使用靜電系列產品。  
(聲波系列及噴霧系列不受此限。)



**皮膚受傷的風險** · 請仔細閱讀並遵照本手冊的指示使用。  
請務必留意配戴時間過長或是頸圈鬆緊，均會導致寵物皮膚的不適。

- 購買前，請觀察狗狗吠叫方式或請教專業人士，並確認機型再行購買。
- 配戴使用本頸圈，一日不得超過12小時。
- 配戴時，請觀察寵物行為並隨時檢視配戴本頸圈之位置是否正確與適當，避免過度擠壓。
- 寵物外出時，不可將牽引繩繫於電子喇叭器頸圈上，可另外使用防暴衝型拉繩(詳見P.49)。
- 每次配戴前後，請使用濕布擦拭狗狗的脖子與保持本頸圈清潔。
- 如狗狗有身體不適情況(如感冒、嘔吐、拉肚子)，應暫停使用，待身體復原方可使用。
- 隨時檢視狗狗喇叭器配戴的部位，是否有皮膚紅腫、脫皮的症狀出現。
- 若發現皮膚有紅腫、脫皮狀況，請馬上停止使用本頸圈，若症狀持續24小時未改善，請找獸醫師診療，直至皮膚狀況復原，方可繼續使用。
- 想了解更多使用本系列產品之相關資訊，可與本公司的售服中心諮詢。電話 02-26647477

請耐心詳閱本操作手冊，這些步驟的說明有助您的寵物在使用本產品的舒適性及安全。

初期配戴時，多數寵物碰觸到接觸點時並不會覺得不適，但少數寵物對於接觸點會感到稍微壓迫或敏感，此均為正常現象。

您可能使用一段時間後，會發現效果不如以往，因寵物開始能忍受此頸圈的矯正，應重新檢查配戴位置與檢查電池電量，若重複操作效果依然不明確，請洽各區經銷商。

若發現頸部皮膚紅腫、脫皮情況，請立即停止使用，並洽診獸醫師。

PetSafe® 遙控訓練組僅限用於健康的狗狗身上，若不確定狗狗的身體健康狀況，請尋求獸醫師或有合格認證的寵物教練建議，方可使用。

喇叭器頸圈不是玩具，請放置於孩童不易接觸位置。本頸圈使用目的僅限於訓練、矯正狗狗的狂吠叫聲，非正確的使用行為，造成機器故障、毀損，則不在保固範圍內。

# 靜電與最新科技的電子訓練產品

美國防止虐待動物協會(ASPCA)資深副總 Randall Lockwood 博士表示：「我們發現，努力又有責任感的製造商，持續投入經費研發並結合現代科技所提供的電子訓練商品，已經能安全有效的保持狗狗的行為舉止，從而改善他們與主人的關係。」

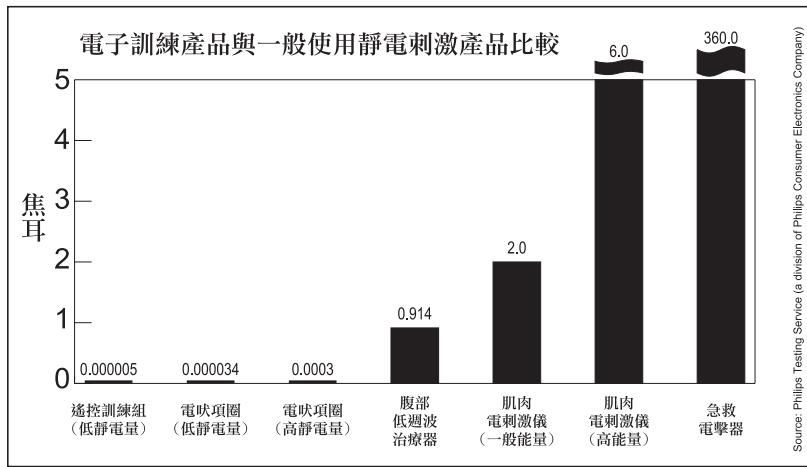
犬類行為學家，心理師，與獸醫研究員的報告建議，除了恐懼焦慮與攻擊行為以外，大多數的狗狗行為問題在適當使用電子訓練設備後能有效解決。唯有幫助主人讓寵物成為令人寵愛的家庭成員，才能避免狗狗被遺棄或淪落到收容所的悲慘命運。

靜電是一種物理現象，氣候乾燥時特別容易觀察到。例如冬天穿脫毛衣有時會聽到微弱的劈啪聲響，頭髮黏著梳子越梳越亂，開車門時突然有股刺痛感傳到手上，這些都是人體感受到靜電的經驗。

電吠項圈運用靜電刺激干擾吠叫，狗狗是情境動物，加上驅樂避苦的天性，接收到幾次靜電刺激後會開始將吠叫與靜電刺激的情境連結起來，當牠發現不吠叫時靜電刺激感即消失，之後便會避免吠叫，達到訓練效果。

每隻狗狗的行為個性都不同，就像沒有兩個人是完全一樣的，學習時間會因個體差異有所區別。此外，沒有任何一種訓練方式能包山包海矯正所有不良行為。某些特定行為問題（如恐懼焦慮與攻擊性）並不適合使用電吠項圈。針對個性偏激的狗狗，因其脾氣暴躁，無法靜下心來思考吠叫與靜電刺激的因果關係，建議您尋求其他訓練方式改善不良行為。

飼主常關心狗狗受到的靜電刺激到底有多少？以下是RADIO SYSTEM於2007年將旗下多種產品與坊間使用靜電脈衝的低周波產品的功率比較圖。您可明顯看出PETSAFE產品功率遠低於其他類似商品，正確使用不會傷害狗狗，請您安心。



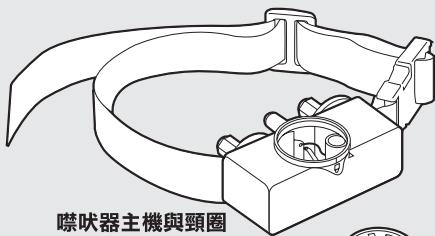
© Copyright 2007, Radio Systems Corporation, Knoxville, Tennessee USA

800-732-2677 • [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

備註：全系列商品使用專業 3伏特特殊電池，因坊間較不易購入，如需購買可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心，電話 02-26647477。

(部分系列拆裝電池，需先關機狀態，方可拆除更換，以免機器進入保護狀態。詳閱P12)

# 智慧型電吠項圈BC-103 產品內容



噤吠器主機與頸圈



中文說明書



6伏特鋰電池組 (RFA-67)



保固卡

## 特性

- 偵測模式：震動
- 6級靜電矯正級數，依照狗狗吠叫程度由最低級數開始自動增加靜電級數強化學習。
- 低電量指示燈快速閃爍，提醒更換電池。
- 生活防水設計。（不可浸泡水中）
- 自購買日起一年功能保固（詳閱保固條款）。

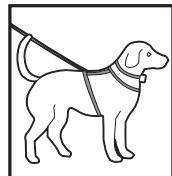
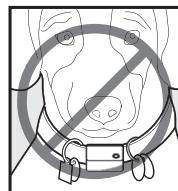
## 系統如何作業

配戴BC-103能有效抑制狗狗吠叫。當狗狗吠叫時，喉嚨肌肉震動會啟動噤吠器主機的黑色偵測探頭，靜電即透過金屬探頭發出。靜電皆由最輕微的1級開始，如30秒內狗狗仍持續吠叫，則靜電會隨吠聲逐漸自動加強至6級。若狗狗停止吠叫超過30秒，噤吠器會回復到最初的輕微靜電功能。每次靜電警告都會伴隨輕微B聲，LED燈會閃爍。靜電刺激對狗狗無害，但牠會因輕微刺激而停止吠叫。(如手指輕觸肩膀的感覺，隨著級數增加，觸碰感也隨著增加)

考量安全需求，若犬隻在50秒內吠叫15次以上，噤吠器會自動停止3分鐘，3分鐘後噤吠器才會恢復靜電功能。（此為系統內建安全模式，無法修改或關閉。）

## CAUTION 注意事項

- 請勿將拉繩附掛於電吠項圈上，可另外使用本公司防暴衝型拉繩（詳見P.49）。
- 每隻狗狗觸碰感受均不相同，第一次使用本產品請多細心觀察。
- 使用電吠項圈時，請用胸背帶連接拉繩。
- 與狗狗玩耍前請取下電吠項圈，避免項圈震動導致噤吠器主機接收錯誤訊號而放出靜電。
- 請勿連續配戴超過12小時。
- 4公斤以下小型犬能承受之靜電量較少且頸圍過小，不建議使用本產品。

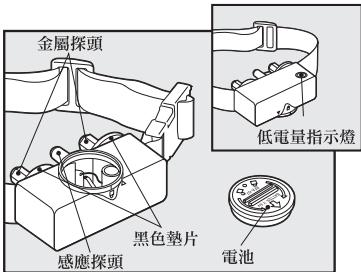


## 細部圖解

金屬探頭—傳導安全的靜電矯正

黑色感應探頭—感應狗狗吠叫時的聲帶震動（注意：感應探頭無法調整）

低電量指示燈—正常使用時，指示燈會伴隨靜電施放才閃動。但電力不足時，低電量指示燈會持續閃動，如發現燈色漸暗甚至完全不閃，代表電池電力耗盡，請即更換電池。



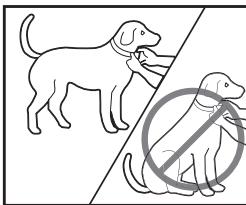
## 智慧型電吠項圈 BC-103 配戴方式

### CAUTION

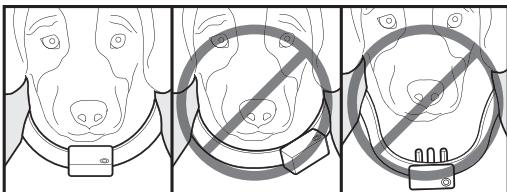
重要：正確配戴項圈才能有效動作，三個探頭必須直接接觸  
狗狗頸部下方聲帶部位皮膚。

為了確保正確配戴請遵照以下步驟：

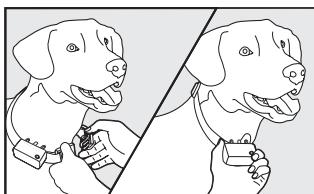
- 1.確認電池尚未鎖緊裝入。
- 2.讓狗狗站好配戴，不可採取坐姿臥姿。



- 3.將項圈放置在狗狗頸部接近耳朵部分，項圈戴在正中央位置並接觸皮膚。如犬隻毛髮太長或太厚，須把毛髮打薄以利接觸。



- 4.在接觸點位置檢查鬆緊度，探頭須緊貼肌膚但不至於勒緊。
- 5.讓狗狗試戴電吠項圈數分鐘確認鬆緊度。



### CAUTION

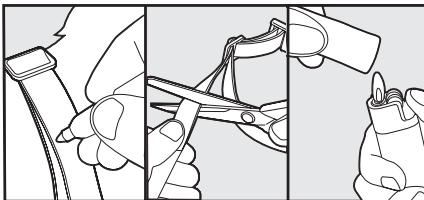
重要：請勿完全剃除寵物頸部毛髮，可能會導致狗狗的不適  
感過度受到刺激。

## 6.修剪繫帶方式如下：

a.用筆在帶子上標記長度，記得預留一些長度供狗狗成長或冬季毛髮增厚時調整。

b.從狗狗身上取下電吠項圈，剪去多餘的帶子。

c.以打火機稍微烤一下切口收邊。



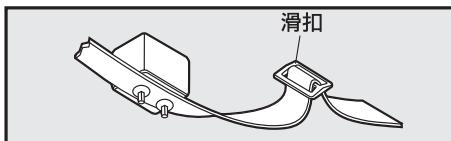
使用打火機之前，詳細閱讀相關使用說明書與警告標籤，跟從指示使用，遠離易燃物，並注意安全。

## CAUTION 重要：為了產品的安全，舒適，與有效度，請確認下列幾點：

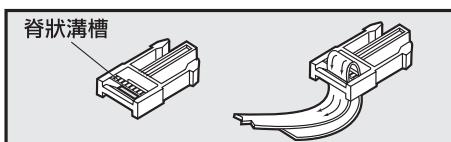
- 1.接觸點不要勒得過緊，以避免不適。
- 2.請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
- 3.請勿使用於6個月以下的幼犬。
- 4.請每日檢查狗狗皮膚是否紅腫或疼痛。
- 5.如果發現皮膚紅腫或疼痛，請暫勿配戴。
- 6.若紅腫持續24小時以上未好轉，請尋求醫療協助。
- 7.每週請用溫和肥皂與乾淨的布清潔狗狗頸部並沖洗乾淨，探頭則以乾布沾酒精清潔。
- 8.切勿以任何方式自行拆解項圈的任何部分。

您可能使用一段時間後，發現效果不如以往，寵物開始能忍受此頸圈的矯正，應重新檢查配戴位置與檢查電池電量，若重複操作效果依然不明確，請洽各區經銷商。

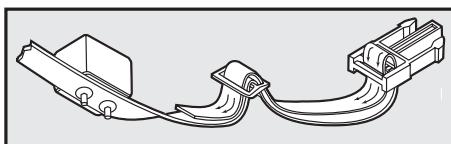
## 快接扣與繫帶穿法：如扣帶脫落時請依照下述方式正確重穿繩帶。



滑扣能防止項圈繩帶鬆落



穿帶子時，快接扣上的脊狀溝槽須朝上，如果未正確穿過帶子會滑掉。

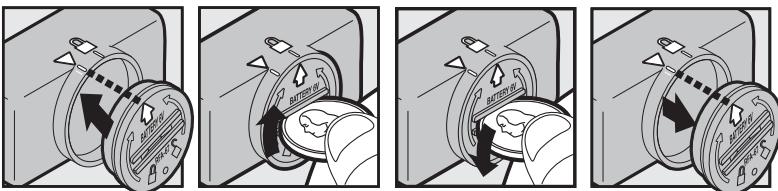


## 裝入/取出電池

裝入電池：箭頭對著噤吠器主機的三角形位置，以十元硬幣順時鐘旋至鎖頭圖案。

取出電池：以十元硬幣逆時鐘將箭頭旋至噤吠器主機的三角形位置。黑色電池盒為一體成形，請勿試圖拆解以免危險，廢棄電池請回收。新舊電池請勿併放於同一處以免混淆。

如需更換智慧型電吠項圈BC-103電池（RFA-67），請向原購買店家選購專用電池。



## 電池壽命

依照狗狗吠叫量與發出靜電次數多寡，電池平均可使用3個月。但訓練初期耗電量較大，電池壽命較短。

## 低電量指示燈

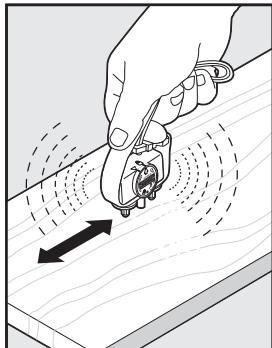
低電量指示燈在項圈正常放電時會一閃一閃，未放電時則無燈號。但隨著電力耗竭，您會發現低電量指示燈持續閃動且燈色漸漸暗沉，提醒您更換新電池。

## 定期保養

- 每週檢查金屬探頭避免鬆脫。  
請留意：黑色探頭不可調整。
- 每週以酒精清潔金屬探頭。  
請留意：清潔探頭前請先取下電池並排除餘電，以免誤電。
- 每週清潔並檢查狗狗頸部。

# 測試智慧型電吠項圈BC-103

由於B聲不大，檢測時請在安靜室內進行

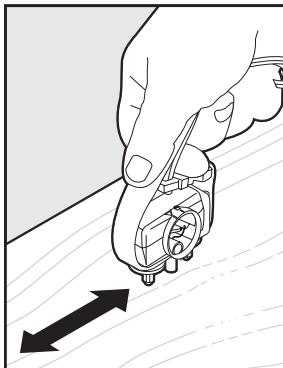


將電池蓋崁入項圈，以十元硬幣旋至項圈鎖頭符號（請轉至圖案下方突起記號處，過鬆或過緊皆可能接觸不良）並稍待30秒蓄電。將黑色探頭在粗糙表面垂直來回滑動數秒，即會發出輕微B聲，電量顯示燈同時會發出紅色閃爍提示。聽到B聲後須等待10秒方能再次檢測。若持續摩擦黑色探頭會出現無B聲的停滯狀態，此為產品原始反應模式而非商品瑕疵。注意！聽到B聲後請勿觸摸金屬探頭，恐有餘電造成靜電刺激！

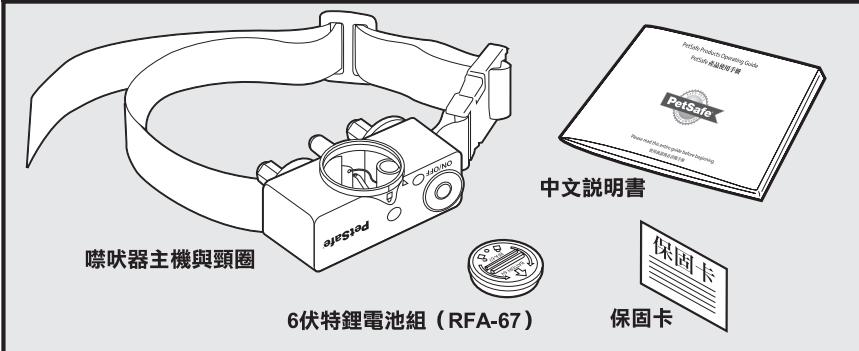
## 靜電排除

**CAUTION** 重要：為了產品的安全，舒適，與有效度，請確認下列幾點：

電池取下後，噪音器主機中仍會殘留靜電。排除靜電方法類似測試方式，請將黑色探頭在粗糙表面垂直來回滑動數秒，直到無B聲即代表靜電完全釋放。  
(此方式僅適用於BC-103)



## 豪華型電吠項圈DBC-300產品內容



### 特性

- 偵測模式：聲音 + 震動
- 低中高三段靜電模式，每段靜電量皆有6級漸強矯正級數，合計18級，適合大型犬或頑劣犬。
- 獨家專利感應科技，最能有效阻止惱人犬吠。
- 生活防水設計。（不可浸泡水中）
- 低電量指示提醒更換電池。
- 可設定開機／關機。
- 自購買日起一年功能保固（詳閱保固條款）。

### 系統如何作業

豪華型電吠項圈DBC-300有獨家專利感應科技，提供矯正訓練的吠叫阻絕方式。使用聲音加震動雙重偵測模式來分辨是否為犬隻吠叫。只有在震動偵測器感應到聲帶震動，聲音偵測器也偵測到狗狗吠叫時才會釋放靜電。

請由低靜電段開始使用，每一段靜電模式皆由最輕微的1級開始，如30秒內狗狗仍持續吠叫，則噤吠器會隨吠聲逐漸自動加強至6級（低中高三段靜電模式，每段靜電量皆有6級漸強矯正級數，合計18級）。若狗狗停止吠叫超過30秒，噤吠器會回復到最初的輕微靜電功能。考量安全需求，若犬隻在50秒內吠叫15次以上，噤吠器會自動停止3分鐘，3分鐘後噤吠器才會恢復靜電功能。（此為系統內建安全模式，無法修改或關閉，請參考P.11）

### CAUTION 注意事項

- ・請勿將拉繩附掛於電吠項圈上，可另外使用本公司防暴衝型拉繩（詳見P.49）。
- ・請留意：此項圈不可與金屬探頭與黑色探頭有所接觸。
- ・使用電吠項圈時，可以用胸背帶連接拉繩或吊牌。
- ・與狗狗玩耍前請取下電吠項圈，避免項圈震動導致噤吠器主機接收錯誤訊號而放出靜電。
- ・請勿連續配戴電吠項圈DBC-300超過12小時。
- ・4公斤以下小型犬能承受之靜電量較少且頸圍過小，不建議使用本產品。

## 細部圖解

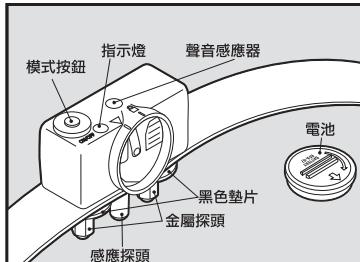
模式按鈕—可啟動低/中/高 靜電段數，也可以用來關機或切換成測試模式。

指示燈—當驟吠器主機在測試模式時，燈號閃爍表示主機正常運作。正常運作時，如電量不足亦會閃爍。

聲音感應器—感應吠叫聲。

感應探頭—感應吠叫時聲帶發出之震動。

金屬探頭—依級數傳導安全的靜電矯正。



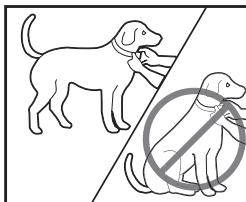
## 豪華型電吠項圈 BC-300 配戴方式

### CAUTION

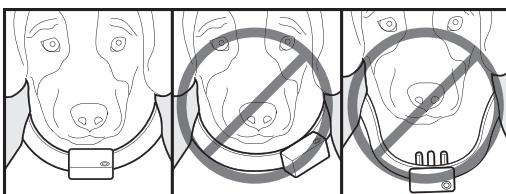
重要：正確配戴項圈才能有效動作，三個探頭必須直接接觸狗狗頸部下方聲帶部位皮膚。

為了確保正確配戴請遵照以下步驟：

1. 確認電池尚未鎖緊裝入。
2. 讓狗狗站好配戴，不可採取坐姿臥姿。



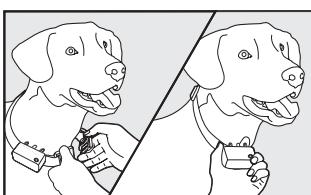
3. 將項圈放置在狗狗頸部接近耳朵部分，項圈戴在正中央位置並接觸皮膚。如犬隻毛髮太長或太厚，須把毛髮打薄以利接觸。



### CAUTION

重要：請勿完全剃除寵物頸部毛髮，可能會導致狗狗的不適感過度受到刺激。

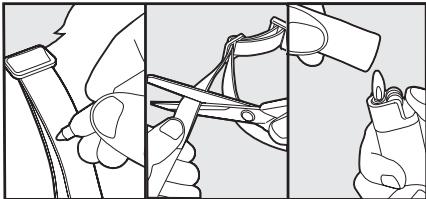
4. 在接觸點位置檢查鬆緊度，探頭須緊貼肌膚但不至於勒緊。
5. 讓狗狗試戴電吠項圈數分鐘確認鬆緊度。



## 6.修剪繫帶方式如下：

- a. 用筆在帶子上標記長度，記得預留長度供狗狗成長或冬季毛髮增厚時調整。
- b. 從狗狗身上取下電吠項圈，剪去多餘的帶子。
- c. 以打火機稍微烤一下切口收邊。

使用打火機之前，詳細閱讀相關使用說明書與警告標籤，跟從指示使用，遠離易燃物，並注意安全。

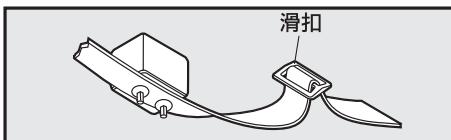


## CAUTION 重要：為了產品的安全，舒適，與有效度，請確認下列幾點：

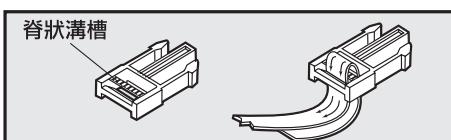
1. 接觸點不要勒得過緊，以避免不適。
2. 請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
3. 請勿使用於6個月以下的幼犬。
4. 請每日檢查狗狗皮膚是否紅腫或疼痛。
5. 如果發現皮膚紅腫或疼痛，請暫勿配戴。
6. 若紅腫持續24小時以上未好轉，請尋求醫療協助。
7. 每週請用溫和肥皂與乾淨的布清潔狗狗頸部並沖洗乾淨，探頭則以乾布沾酒精清潔。
8. 切勿以任何方式自行拆解項圈的任何部分。

您可能使用一段時間後，發現效果不如以往，寵物開始能忍受此頸圈的矯正，應重新檢查配戴位置與檢查電池電量，若重複操作效果依然不明確，請洽各區經銷商。

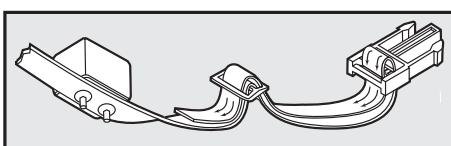
## 快接扣與繫帶穿法：如扣帶脫落時請依照下述方式正確重穿繩帶。



滑扣能防止項圈繩帶鬆落

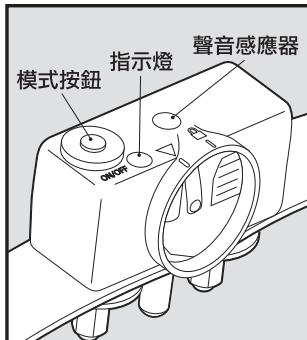


穿帶子時，快接扣上的脊狀溝槽須朝上，如果未正確穿過帶子會滑掉。



## 操作模式

- 要開啟止吠項圈，壓住再鬆開模式按鈕。指示燈將閃爍綠燈 1 次表示在低檔模式下，2 次表示在中檔模式下，3 次表示在高檔模式下。
- 要關閉止吠項圈，按壓模式按鈕不動維持 4 至 5 秒。在關閉時，指示燈會閃爍紅燈 5 次表示正在關閉中。不使用止吠項圈時請將其關閉以保存電池電力。
- 請由低檔模式開始使用止吠項圈，且只有當您的愛犬沒有反應時才增加到中檔模式。當項圈在低檔模式時，指示燈會每隔 5 秒閃爍綠燈 1 次。
- 如果您的愛犬對低檔模式沒有反應，可壓住模式按鈕不動，維持 2 至 3 秒之後鬆開，即增加到中檔模式。項圈將會由低檔模式晉級至中檔模式，而指示燈現在將會每隔 5 秒閃爍 2 次。
- 如果您的愛犬對中段模式沒有反應，可壓住模式按鈕不動維持 2 至 3 秒之後鬆開即增加到高檔模式。項圈將會由中檔模式晉級至高檔模式，而指示燈現在將會每隔 5 秒閃爍 3 次。
- 您可以將止吠項圈設定在測試模式以檢視其是否正確運作。欲進入測試模式，先以上面所描述的壓住模式按鈕然後鬆開的方式將止吠項圈晉級至高檔模式，然後在壓住模式按鈕不動維持 2 至 3 秒後鬆開，這會讓項圈高檔模式晉級至測試模式，同時指示燈會以恆亮的橙色表示進入新的模式。
- 要離開測試模式請壓住模式按鈕 2 至 3 秒後鬆開，這會讓項圈由測試模式晉級至低檔模式，同時指示燈會每隔 5 秒閃爍 1 次以表示進入低檔模式。如果在測試模式之下關閉止吠項圈，當再次開啟時會由低檔模式開始。



### CAUTION

重要：請勿使用測試模式作為一般操作模式使用，請參閱“測試止吠項圈”章節，以獲取使用測試模式的更多資訊。

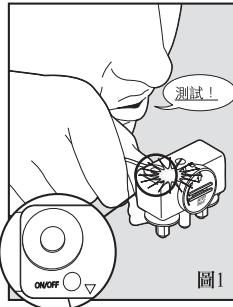
## 指示燈

指示燈顏色	閃爍次數	頻率	表示意義
無	無		項圈在關閉狀態。
綠色	1	每隔 5 秒 1 次	啟動低檔模式且電池狀態良好。
綠色	2	每隔 5 秒 1 次	啟動中檔模式且電池狀態良好。
綠色	3	每隔 5 秒 1 次	啟動高檔模式且電池狀態良好。
紅色	3	每隔 5 秒 1 次	電池電力不足需要更換。
紅色	5	僅有 1 次	項圈正在關閉。
橙色	恆亮	恆亮	啟動測試模式。

# 測試豪華型電吠項圈DBC-300

**CAUTION** 重要：為避免您誤觸靜電，請勿同時接觸兩個接觸點。

1. 進入測試模式，若您的項圈不在測試模式，請參閱上一頁“操作模式”。
2. 調整項圈使得指示燈面向您，整個項圈應距離您15至25cm之間。
3. 請由對著聲音感應器大聲說出“測試”。
4. 指示燈會閃爍3次表示項圈正常，若指示燈沒有閃爍，請確認電池安裝正確或是更換電池，再次測試。若指示燈依然沒有閃爍，請聯絡博東客客戶服務中心，02-2664-7477或參觀博東客的官方網站 <http://www.partakerpets.com/>。



**CAUTION** 重要：請注意殘留靜電，測試完取下電池等待5秒即可消除殘留靜電。請調整回低段模式再用於訓練愛犬，若項圈持續處於測試模式下有可能減少電池壽命以及錯誤的矯正您的愛犬。

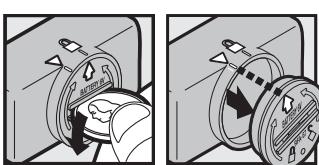
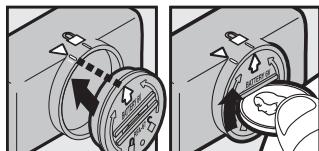
## 裝入/取出電池

裝入電池：箭頭對著噤吠器主機的三角形位置，以十元硬幣順時鐘旋至鎖頭圖案。

取出電池：以十元硬幣逆時鐘將箭頭旋至噤吠器主機的三角形位置。黑色電池盒為一體成形，請勿試圖拆解以免危險，廢棄電池請回收。新舊電池請勿併放於同一處以免混濁。

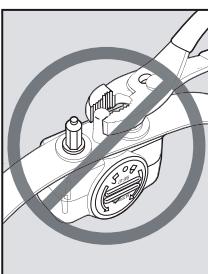
如需更換豪華型電吠項圈DBC-300電池(RFA-67)，請向原購買店家選購專用電池。

更換電池時，請確認機器已在關機狀態，若未關機直接拆除電池，會導致安全裝置鎖定，機器無反應，此時請拆除電池靜置6小時之後，始裝入新電池，方可運作。)



## 電池壽命

依照狗狗吠叫量與發出靜電次數多寡，電池平均可使用3個月。但訓練初期耗電量較大，電池壽命較短。在平日訓練時燈光抹每隔5秒快速閃爍三次代表電力不足。測試模式下指示燈不會顯示電力的狀態。



## 定期保養

- 每週清潔並檢查狗狗頸部。
- 每週檢查金屬探頭避免鬆脫。  
請留意：黑色探頭不可調整。
- 每週以酒精清潔金屬探頭。  
請留意：清潔探頭前請先取下電池並排除餘電。  
請進入測試模式，排除餘電。如上圖1

# 充電型電吠項圈BC-200產品內容



● 嘵吠器主機與頸圈  
● 充電器  
● 訓練說明光碟  
● 長探頭兩個與灰色充電孔套  
● 中文說明書  
● 保固卡

## 特性

- 偵測模式：震動
- 可充電，不必換電池。
- 7級靜電矯正級數，依犬隻吠叫聲自動增強。
- 長短探頭可視犬隻毛髮長度更換。
- 低電量指示。
- 生活防水設計。（不可浸泡水中）
- 自購買日起一年功能保固（詳閱保固條款）。

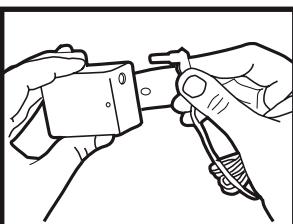
## 系統如何作業

充電型電吠項圈 BC-200 以獨家震動感應科技，只會感應配戴項圈的狗狗吠叫聲。自動模式依吠叫情形能將靜電調整到最適合狗狗的個別狀態，狗狗叫得越凶，靜電級數就會越高。當他理解到吠叫與靜電的關係並減少吠叫次數時，噃吠器主機會自動記憶此靜電級數為最適合狗狗的靜電量，並停留於該級數。

## 第一次使用前請先充電14-16小時

以便獲得足夠電力，充電完畢後請記得將灰色孔套蓋回以保護充電孔。

靜電級數在每次充電後都會重設（歸零）。如在日常使用時需要重設靜電級數，請至少充電一分鐘即可達將級數歸零。



## 注意事項

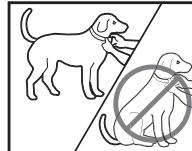
- 使用電吠項圈時，請用胸背帶連接拉繩。
- 與狗狗玩耍前請取下電吠項圈，避免項圈震動導致噃吠器主機接收錯誤訊號而放出靜電。
- 請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
- 4公斤以下小型犬能承受之靜電量較少且頸圍過小，不建議使用本產品。

# 充電型電吠項圈 BC-200 配戴方式

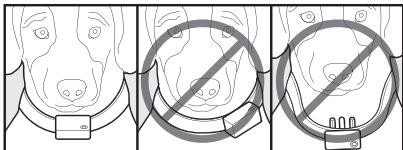
**CAUTION** 重要：正確配戴項圈才能有效動作，三個探頭必須直接接觸  
狗狗頸部下方聲帶部位皮膚。

為了確保正確配戴請遵照以下步驟：

1. 讓狗狗站好配戴，不可採取坐姿臥姿。



2. 將項圈放置在狗狗頸部接近耳朵部分，項圈戴在正中央位置並接觸皮膚。如犬隻毛髮太長或太厚，須把毛髮打薄以利接觸。



**CAUTION** 重要：請勿完全剃除寵物頸部毛髮，可能會導致狗狗的不適感過度受到刺激。

3. 在接觸點位置檢查鬆緊度，探頭須緊貼肌膚但不至於勒緊。



4. 讓狗狗試戴電吠項圈數分鐘確認鬆緊度。

**CAUTION** 重要：為了產品的安全，舒適，與有效度，請確認下列幾點：

1. 接觸點不要勒得過緊，以避免不適。
2. 請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
3. 請勿使用於6個月以下的幼犬。
4. 請每日檢查狗狗皮膚是否紅腫或疼痛。
5. 如果發現皮膚紅腫或疼痛，請暫勿配戴。
6. 若紅腫持續24小時以上未好轉，請尋求醫療協助。
7. 每週請用溫和肥皂與乾淨的布清潔狗狗頸部並沖洗乾淨，探頭則以乾布沾酒精清潔。
8. 切勿以任何方式自行拆解項圈的任何部分。

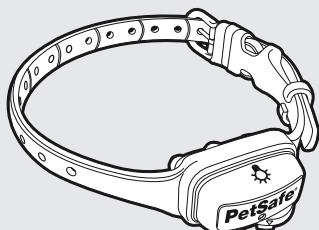
您可能使用一段時間後，發現效果不如以往，寵物開始能忍受此頸圈的矯正，應重新檢查配戴位置與檢查電池電量，若重複操作效果依然不明確，請洽各區經銷商。

## 測試充電型電吠項圈BC-200

**CAUTION** 重要：測試時請勿觸摸探頭，以免您受到靜電矯正。

完成充電後，將金屬探頭在粗糙表面垂直來回滑動數秒，低電量顯示燈會紅色恆亮表示項圈正常動作。如電量不足，低電量顯示燈會每5秒中閃爍一次，提醒需進行充電。充電過程時紅燈恆亮。

## 新型10級電吠項圈（大型犬／小型犬）產品內容



噤吠器主機與頸圈



中文說明書



3伏特鋰電池組  
(RFA-188)



保固卡

備註：此兩款商品差別為噤吠器主機大小與靜電量不同，其餘功能相同，以下一併說明。

### 特性

- 偵測模式：聲音 + 震動
- 10級靜電矯正級數，依照狗狗吠叫程度由最低級數開始自動增加靜電級數強化學習。
- 雙色LED指示燈顯示電池狀態。
- 生活防水設計（不可浸泡水中）
- 請依犬隻體型大小而定或至購買經銷洽詢。
- 自購買日起一年功能保固（詳閱保固條款）。

### 系統如何作業

質量輕巧，偵測敏感，有效抑制狗狗吠叫。獨家專利感應科技，提供矯正訓練的吠叫阻絕方式。使用聲音加震動兩種偵測模式來分辨是否為犬隻吠叫。只有在震動偵測器感應到聲帶震動，聲音偵測器也偵測到狗狗吠叫時才會釋放靜電。

專利情緒學習系統之設計能偵測犬隻回應的靜電矯正放電數，並記錄下來，有效阻止惱人吠叫。

靜電皆由最輕微的1級開始，如狗狗持續吠叫，則靜電會隨吠聲逐漸自動加強至10級。若狗狗減少或停止吠叫，靜電也會隨之減少或停止。每次靜電警告都會伴隨輕微嗶聲，LED燈會閃爍。靜電刺激對狗狗無害但牠會因輕微不舒適而停止吠叫。

考量安全需求，若犬隻在80秒內吠叫15次以上，噤吠器會自動停止3分鐘，3分鐘後噤吠器才會恢復靜電功能。（此為系統內建安全模式，無法修改或關閉。）

### CAUTION 注意事項

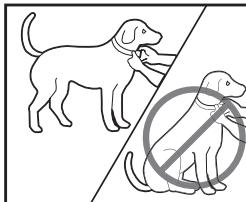
- 每隻狗狗觸碰感覺均不相同，第一次使用本產品請多細心觀察。
- 使用電吠項圈時，可另外使用本公司防暴衝型拉繩（詳見P.49）。
- 與狗狗玩耍前請取下電吠項圈，避免項圈震動導致噤吠器主機接收錯誤訊號而放出靜電。
- 請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
- 請依犬隻體型選擇適合之電吠項圈。

# 新型10級電吠項圈 配戴方式

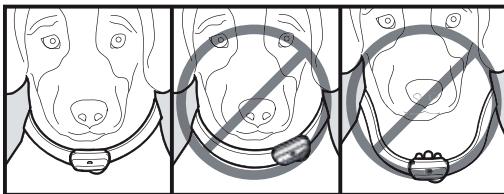
**CAUTION** 重要：正確配戴項圈才能有效動作，三個探頭必須直接接觸  
狗狗頸部下方聲帶部位皮膚。

為了確保正確配戴請遵照以下步驟：

1. 確認電池在OFF位置。
2. 讓狗狗站好配戴，不可採取坐姿臥姿。



3. 將項圈放置於狗狗頸部接近耳朵部分，項圈戴在正中央位置並接觸皮膚。如犬隻毛髮太長或太厚，須把毛髮打薄以利接觸。

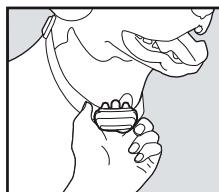


**CAUTION** 重要：請勿完全剃除寵物頸部毛髮，可能會導致狗狗的不適感過度受到刺激。

4. 在接觸點位置檢查鬆緊度，探頭須緊貼肌膚但不至於勒緊。

5. 讓狗狗試戴電吠項圈數分鐘確認鬆緊度。

6. 調整繫帶：
  - a. 確認鬆緊合適後將繫帶穿過金屬扣環，從扣環端往後量測11cm並用筆標記。
  - b. 繫帶內側有弧形紋路，找到最靠近標記的紋路，依其形狀剪去多餘的帶子。
  - c. 欲取下項圈可按下金屬扣環端的快接扣，即可快速拆開或戴上。



**CAUTION** 重要：為了產品的安全，舒適，與有效度，請確認下列幾點：

1. 接觸點不要勒得過緊，以避免不適。
2. 請勿連續配戴電吠項圈超過12小時。
3. 請勿使用於6個月以下的幼犬。
4. 請每日檢查狗狗皮膚是否紅腫或疼痛。
5. 如果發現皮膚紅腫或疼痛，請暫勿配戴。
6. 若紅腫持續24小時以上未好轉，請尋求醫療協助。
7. 每週請用溫和肥皂與乾淨的布清潔狗狗頸部並沖洗乾淨，探頭則以乾布沾酒精清潔。
8. 切勿以任何方式自行拆解項圈的任何部分。

您可能使用一段時間後，發現效果不如以往，寵物開始能忍受此頸圈的矯正，應重新檢查配戴位置與檢查電池電量，若重複操作效果依然不明確，請洽各區經銷商。

## 裝入/取出電池

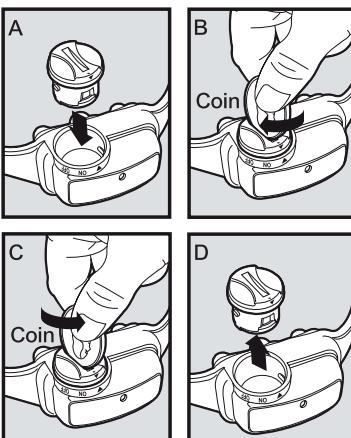
裝入電池：箭頭對著噤吠器主機的三角形位置，以硬幣順時鐘旋至ON字樣即可使用。如暫不使用請轉到OFF。(圖A, B)

取出電池：以硬幣逆時鐘將箭頭旋至噤吠器主機的三角形位置即可取出。(圖C, D)

黑色電池盒為一體成形，請勿試圖拆解以免危險，廢棄電池請回收。新舊電池請勿併放於同一處以免混濁。

如需更換電池（RFA-188），請向原購買店家選購專用電池。

備註：全系列商品使用專業 3伏特特殊電池，因坊間較不易購入，如需購買，可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心。電話 02-26647477。



## 電池壽命

依照狗狗吠叫量與發出靜電次數多寡，電池平均可使用3個月。但訓練初期耗電量較大，電池壽命較短。不使用時請將電池轉到OFF位置以節省電力，延長使用時間。

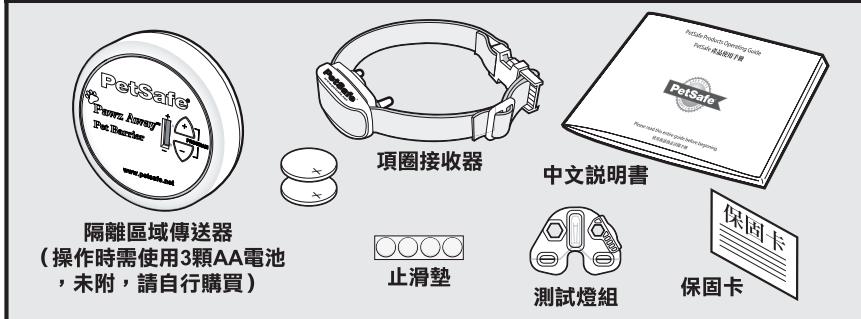
## 雙色LED指示燈

指示燈能顯示電力是否充足。電力足夠時，您可觀察到綠色燈號每五秒閃爍一次。電力減低時則轉為紅色燈號每五秒閃爍三次。若完全無燈號則表示電力耗竭請即更換電池。

## 定期保養

- 每週檢查金屬探頭避免鬆脫。  
請留意：黑色探頭不可調整。
- 每週以酒精清潔金屬探頭。  
請留意：清潔探頭前將電池轉到OFF，以免誤電。
- 每週清潔並檢查狗狗頸部。

# 無線寵物隔離器 產品內容 PetSafe Pawz Away Indoor Pet Barrier



## 特性

- 以電池操作的隔離區域傳送器能提供直徑12英尺（約360公分）的阻絕與保護。
- 超輕項圈接收器，體重5lb (3kg) 以上，頸圍6" 至28"（約15-70公分）的狗狗適用。
- 設定簡單，訓練容易。
- 適合室內使用。

## 系統如何作業

無線寵物隔離器會釋放訊號，最遠可達直徑12英尺（約360公分），狗狗配戴項圈接收器，金屬探頭抵著頸部。當狗狗進入隔離區域內時，它會先聽到接收器傳來一連串BB聲，然後是安全而漸強的靜電刺激傳輸到頸部。它的用意是讓狗狗嚇一跳，而不是處罰它。安全而漸強的靜電刺激能引起狗狗注意，但不會使它受傷，靜電刺激會在狗狗離開隔離區後停止，狗狗因而從中學到遠離特定區域。無線寵物隔離器適合6個月以上，體重5lb (3kg) 以上的狗狗使用，安全有效。

## 如何使用：第一步、隔離區傳輸器的擺放

隔離區傳輸器會360度放出無線訊號，形成一堵隱形的牆。它可以平放在地面或掛在牆上。如果您選擇掛在牆上，則訊號會變得有方向性。此時傳輸器正面與背面訊號最強，周圍的訊號最弱。

請不要：

- ・將傳輸器掛在金屬牆面。
- ・將傳輸器置於金屬表面。
- ・將傳輸器放在大型金屬物體旁，如冰箱洗衣機等。
- ・將傳輸器放在音箱附近。

**CAUTION** 重要：為避免傳輸器受損，請勿置於潮濕陰暗處或游泳池畔，本產品僅供室內使用，勿使接觸雨水霜雪。

## 第二步、隔離區傳輸器的設定

### CAUTION

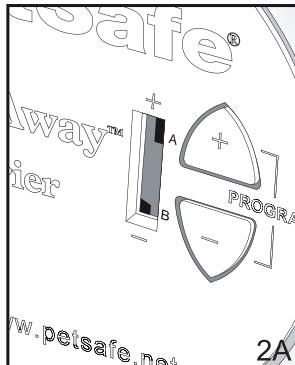
重要：當狗狗戴著接收項圈時請不要進行傳輸器設定。

1. 將隔離區傳輸器翻至背面，滑開電池蓋。裝入3個AA鹼性電池再蓋回電池蓋。

2. 將隔離區傳輸器翻回正面，並按住往上箭頭（+）開機。您可看到液晶視窗右上角的黑色色塊，指示隔離區傳輸器目前設定在A模式（見圖2A）。第二個黑色色塊在液晶視窗下方表示區域設定為一區。

3. 一區的範圍直徑大約2英呎（約60cm），您可以設定的區域從2英呎至12英呎，使用上（+）下（-）箭頭調整希望隔離寵物的區域大小。

※所有的隔離區傳輸器與接收項圈都預設為A模式，A和B模式是用來控制不同的寵物進出相同區域，例如某隻動物可以進入該區域而另一隻不允許。如果府上只有飼養一隻寵物則無須調校模式。如果您需設定AB模式請見額外訊息篇尋求協助。

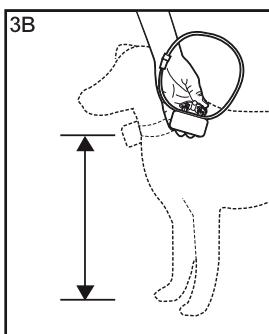
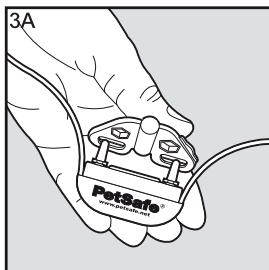


## 第三步、測試隔離區

1. 請留意您的手不要接觸金屬探頭。請利用測試燈組的邊緣將接收項圈的電池轉到ON。
2. 握住接收項圈，金屬頭朝上嵌進測試燈組孔內（見圖3A），項圈上PetSafe字樣須朝向傳輸器。
3. 握住項圈置於類似犬隻脖子高度（見圖3B），從外圍開始慢慢走向傳輸器，到達隔離區時，接收項圈會發出一串高頻聲響，您聽到每個聲響的同時可以發現測試燈組發亮，表示靜電放出。項圈聲響能讓狗狗清楚聽到，但對於某些人來說可能聽不清楚。
4. 從不同角度測試隔離區，確認您希望保護的區域都涵蓋在內。

### CAUTION

重要：若您發現設定到最大範圍仍無法將您希望設定的區域涵蓋進去，請試著將傳輸器移動幾呎，傳輸器若原本放在角落請改成放在開放平面。金屬物體可能影響磁力範圍改變訊號傳輸區域，其影響依物體大小形狀而定。若傳輸器放在水泥地面，訊號可能因水泥中的鋼筋而稍弱。若傳輸器放在沙發或床鋪底下，訊號可能因彈簧而稍弱。要得到最好的傳輸效果，請將傳輸器放在木頭地板或桌面。

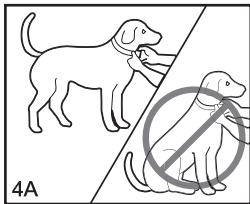


## 第四步、為寵物配戴接收項圈

### CAUTION

重要：正確配戴項圈才能有效動作，探頭必須直接接觸狗狗頸部下方的皮膚。

1.以測試燈組的邊緣將接收項圈的電池轉到OFF。

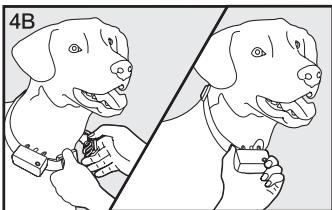


2.配戴前請讓狗狗站好。（見圖4A）

3.將接收項圈戴在狗狗頸部，項圈上PetSafe字樣朝著狗狗下巴。將項圈上的探頭對準頸部中央並接觸皮膚，如果狗狗毛髮濃密可能需要打薄以確認探頭能穩定接觸。

備註：接收項圈配備短探頭，長探頭可透過客服中心加購，請參考配件欄之說明取得更多資訊。

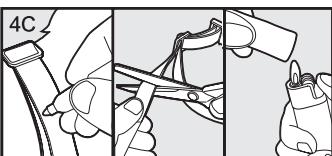
4.調整接收項圈之鬆緊度，項圈探頭可放進一根手指為合適鬆緊度。探頭需貼著皮膚但不至束緊（見圖4B）。



5.先讓狗狗配戴幾分鐘，讓牠適應後再確認鬆緊度。

6.當您確認鬆緊度合適後您可依照以下方式剪去多餘項圈長度（見圖4C）：

- 在所需項圈長度上標記，如果狗狗還小或冬天毛很厚時需預留長度。
- 將項圈從狗狗身上取下，剪去記號後的帶子。
- 請用打火機將帶子略烤收邊，再戴回狗狗身上。



### CAUTION

重要：為了維護產品的安全舒適與有效性，請確認以下幾點

- 檢查鬆緊度能避免項圈過度壓迫。探頭與寵物皮膚間能容一指為標準。
  - 請勿連續配戴接收項圈超過12小時。
  - 請每日檢查狗狗是否有酸痛或皮疹現象。
  - 如您觀察到上述情形請先停止配戴項圈數日。
  - 若停止配戴後超過24小時後，上述情形並無改善，請尋求獸醫師協助。
  - 寵物的頸部與金屬探頭須每週以棉布與溫和肥皂擦拭清潔。
- 若未遵照指示使用，皮膚可能因為探頭長期施壓而產生壓迫性壞疽，請務必依照說明使用本產品。

## 接收項圈的電池

全系列商品使用專業3伏特特殊電池，因坊間較不易購入，如需購買可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心。電話 02-26647477。

# 更換電池

1.以測試燈組的邊緣將接收項圈的電池盒轉到OPEN位置。

2.將電池盒拿起來即可看到裡頭的兩顆3V鋰電池。

3.將舊電池移出再放入新電池，請注意陽極（+）需面向電池盒蓋內。

4.電池盒裝回，請轉到ON或OFF位置電池盒才會鎖上。

電池壽命長短依狗狗嘗試進入隔離區域及發出靜電次數而定，請每個月檢查傳輸器與接收項圈的電力以確保功能正常。如欲延長電池壽命，不使用時請將傳輸器與接收項圈都轉到OFF以節省電力。

## 其他特點

### (A)逾時功能

為了保護寵物安全，接收項圈有逾時功能。如果寵物待在隔離區內超過15秒，項圈會自動停止漸強靜電功能，改以每5-10秒放出單次靜電嚇阻直到寵物離開此區域。當寵物離開隔離區後，接收項圈會自動重設，下次寵物接近此區域時即開啟漸強靜電功能。

### (B)AB模式與功能

家裡有多隻寵物時可加購接收項圈，並搭配一個或一個以上的傳輸器使用。有的主人希望讓某隻狗狗進入區域但另一隻不行，您可以利用多個項圈搭配傳輸器設定達到此目的。

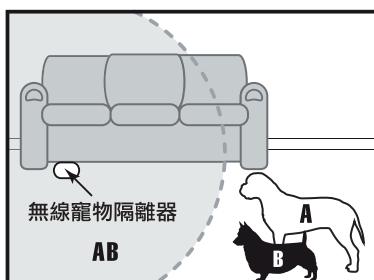
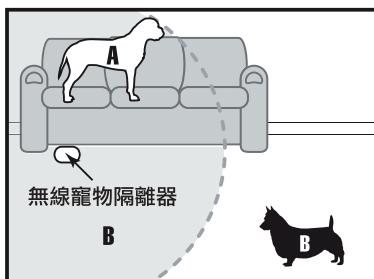
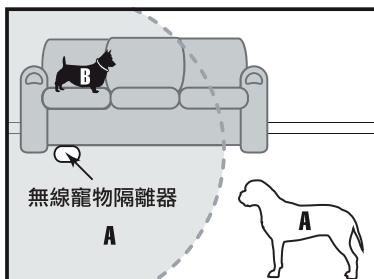
所有傳輸器與接收項圈皆預設為模式A，接收項圈可對應模式A或B，而傳輸器可設定為A，B，或AB模式，如此一來則有多種辨識組合。

說明如下：

當傳輸器與接收項圈皆在模式A時，傳輸器會阻止戴著模式A項圈的狗狗進入隔離區，但項圈設定在模式B的狗狗就可以自由出入該區域而不會接收到靜電阻卻。

當傳輸器與接收項圈皆在模式B時，傳輸器會阻止戴著模式B項圈的狗狗進入隔離區，但項圈設定在模式A的狗狗就可以自由出入該區域而不會接收到靜電阻卻。

當傳輸器設定在AB模式時，所有戴著項圈的狗狗皆不能進入隔離區。



### (C)模式設定

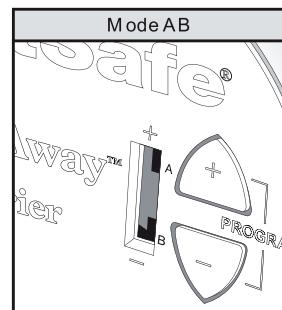
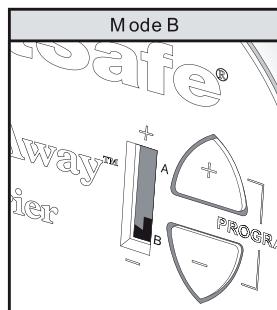
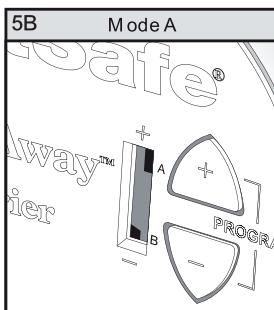
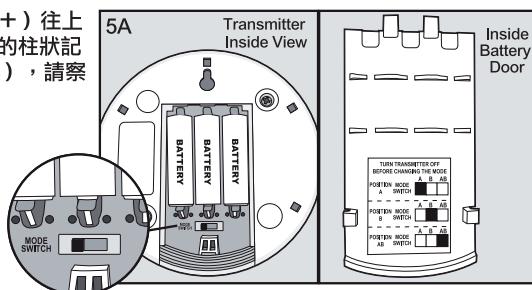
所有的設定皆需透過傳輸器，他會同步對應設定到接收項圈上，接收項圈無法獨立設定，請注意。

您可以透過傳輸器一次設定多個接收項圈，距離傳輸器1.5公尺內有開機的項圈都會被同步設定。故請切記，不想重設的項圈務必關機。嘗試設定前請先熟悉以下步驟：

#### CAUTION

重要：項圈仍配戴在狗狗身上時請勿設定。

1. 收集好要設定的項圈並開機，擺放在傳輸器附近30cm處。
2. 持續按下面板上的（-）直到液晶螢幕上無任何柱狀記號，確認傳輸器關機。打開背面的電池盒蓋。
3. 模式切換鈕在傳輸器內目預設在A模式，切換鈕移至中間即為B模式，最右方則為AB模式（見圖5A），切換所需的模式後請將電池盒蓋關緊。  
備註：如您選的是AB模式您無須進行設定項圈的步驟，因為不論項圈在哪個模式都會接收到訊號。
4. 想設定接收項圈為模式A或模式B，請按住（-）往下箭頭5秒，再按住（+）往上箭頭5秒，當您聽到項圈發出成串的三個B聲即代表設定完成。
5. 接收項圈設定完畢後，請按住（+）往上箭頭將傳輸器開機。液晶螢幕上的柱狀記號即代表您選擇的模式（見圖5B），請察看確認。



## 訓練指南

無線寵物隔離器以正增強負增強原則操作，寵物在接受到安全靜電阻止（負增強）後會學到避免進入該區域，寵物也會發現當他待在安全區域中比較舒適（正增強）。

在某些個案中，狗狗可能不需訓練就能理解隔離區的概念，所以第一次使用時，請務必陪在狗狗身邊，狗狗需要一些時間多次嘗試，才能完全了解隔離的範圍。

## 第一次使用

- 1.讓狗狗離開隔離區。
- 2.將接收項圈的電池轉到ON，再把項圈配戴於狗狗脖子上，並請確認項圈正確戴在狗狗脖子上。
- 3.讓狗狗自由探索，學習新的區域界線。

## 進階訓練

如果狗狗很困惑或不確定如何避開隔離區，您可藉由以下進階訓練告訴狗狗該怎麼做：

- 1.在狗狗的接收項圈上方加一組非金屬材質項圈拉繩，請留意這個項圈不可壓到原來的接收項圈。
- 2.帶著狗狗朝隔離區走去，當您聽到聲音或察覺狗狗接受到靜電刺激，用拉繩輕輕將他往後帶，退回到安全區域。
- 3.每當狗狗離開隔離區時要讚美並鼓勵牠。
- 4.將以上步驟練習幾次，直到您覺得狗狗能主動掌控避免進入隔離區即表示訓練成功。

## 注意事項

- 無線寵物隔離器僅能使用於健康的寵物身上。
- 無線寵物隔離器不適合使用於兇惡或攻擊性強的動物。
- 如果您的寵物會對他人造成威脅，請勿使用本產品，如果您不確定自己的狗狗是否具侵略性，請諮詢獸醫師或專業訓練師。

## 超聲波噤吠器頸圈 產品內容



## 功能

- 使用超聲波音頻來干擾吵鬧內叫聲
- 低電壓指示燈
- 重量輕，穿戴舒適
- 安全性高

## PetSafe® 超聲波噤吠器是如何作用

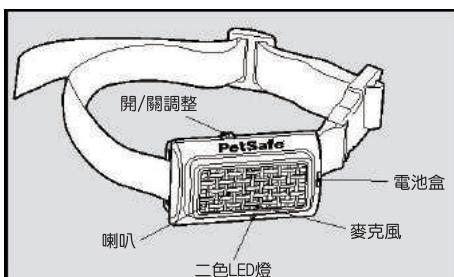
PetSafe® 超音頻噤吠器頸圈開啟後能有效的干擾狗狗吠叫聲，只要麥克風接收到狗狗的吠叫聲後，會自動啟發狗狗能接收到的超聲波音頻聲，但此音頻對多數人類來說是聽不太到的，高音頻聲波發出後，狗狗會立刻停止吠叫，因為牠會連想到吠叫後會有不喜歡的高音頻聲音。

## 商品說明

麥克風：偵測吠叫聲。

LED燈：亮燈表示超聲波噤吠器已經開啟，閃爍燈表示低電壓。

喇叭：可發出超聲波高音頻



電池盒：可放置2顆3伏特電池(電池型號：CR2032)

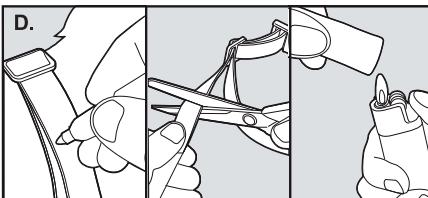
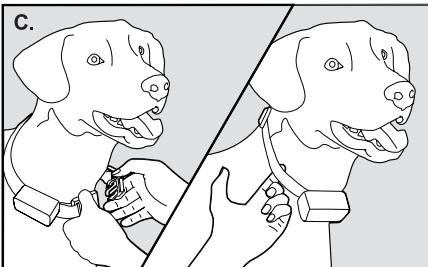
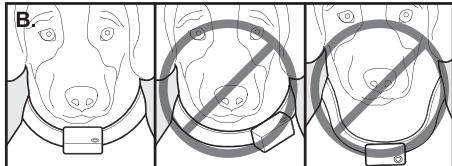
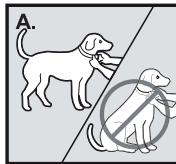
開 關：超聲波噤吠器頸圈可調動開關。可推到開( | )或是關( O )。

## 配戴合適地噤吠頸圈

重點：正確的配戴位置和合適的頸圈尺寸會影響到噤吠器的使用效果

為確保狗狗配戴合適的頸圈，請依據下列步驟：

1. 請先確認噤吠器頸圈電源已關閉。
2. 先讓狗狗標準地站好 (A)。
3. 把噤吠器頸圈正確的配戴在狗狗脖子上並靠近耳朵處。超聲波噤吠器應在狗狗脖子的正中間，開/關按鈕向上(B)。
4. 檢查頸圈的鬆緊度是否剛好可以放入一根手指的寬度在頸圈和脖子之間(C)。  
正確地頸圈配戴應該是剛好舒適但不緊迫壓在狗狗的脖子上。
5. 讓狗狗先戴頸圈幾分鐘後，再重覆確認頸圈的尺寸是否合適。同時讓狗狗開始適應噤吠器頸圈。
6. 依據下列說明來裁剪頸圈繩長度(D)：
  - a. 在頸圈繩上合適的長度用筆畫上記號  
請預留一些繩子長度讓幼犬或是冬季厚毛的犬種有可調整的空間。
  - b. 從狗狗脖子上取下噤吠器頸圈，並裁剪掉繩子多餘的長度
  - c. 在狗狗戴噤吠器頸圈之前，請小心的用打火機稍微烤一下裁剪過的頸圈繩邊緣作收邊。減少繩子有虛線邊，在用一陣子後會讓頸圈繩開始鬆脫。

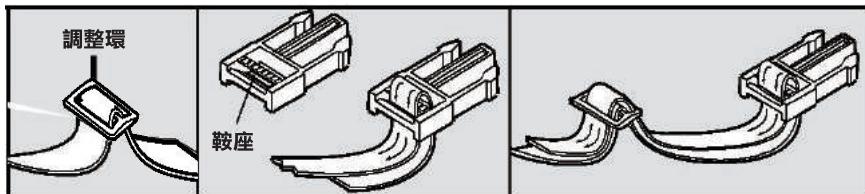


### CAUTION

請注意一天24小時內不能配戴本噤吠器頸圈超過12小時。

長時間的配戴會造成皮膚的刺激，詳細資訊請參照本說明書安全訊息。

## 重新安裝頸圈繩



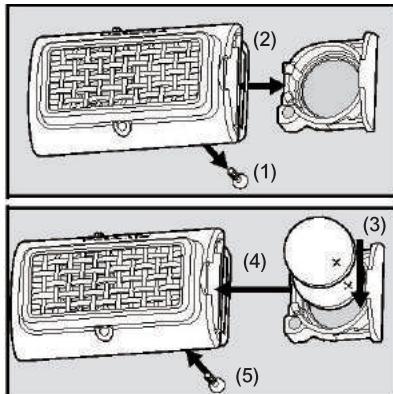
●此調整扣能夠固定頸圈繩長度，避免從狗狗脖子上鬆脫。

●固定鞍座一定要面朝上；若未正確的安裝，頸圈繩將會滑落。

# 電池的安裝與拆卸

備註：狗狗帶著噤吠器時，不可直接安裝電池。

- 1.先把超聲波噤吠器頸圈從狗狗脖子上取下。
- 2.使用小的十字螺絲起子將噤吠器背後螺絲拆下。(1)
- 3.拉開電池盒。(2)
- 4.把二顆 3 伏特 (3)，電池正極(+)面向上放入。
- 5.把電池盒放回原位(4)並確實的把螺絲鎖回(5)到噤吠器的背面並固定好電池盒。



## 確認電池已正確地裝入噤吠器內

- 1.把電源開／關鈕推到開 (|) 的位置。
- 2.LED 燈會閃綠燈。
- 3.若是LED燈沒有亮，電池正/負極可能裝反了。  
重新把電池取出並把電池轉向，確認電池正極 (+) 面向上。
- 4.若是LED燈還是沒有亮，請聯絡本公司顧客服務中心。

備註：全系列商品使用專業3伏特特殊電池，因坊間較不易購入，如需購買可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心。電話 02-26647477。

### ⚠ WARNING

警告！若是裝入不同型號的電池可能會有爆炸的風險。混合使用新舊電池容易造成電池短路。電池的保存或丟棄，都必須要確保不會造成電池短路。請正確的處理廢舊電池。請勿棄置在火焰中或接觸到水源。

## 電池壽命

電池的平均壽命大約是 1 – 3 個月，依狗狗常吠叫的頻率而有所不同，在狗狗止吠的訓練過程，剛開始使用的電池壽命會比後來更換的電池壽命短。為延長電池壽命，請記得每次不使用時，要關閉電源開關。

## 功能和反應說明表

功能	LED燈的反應
開機中	綠色LED燈開始閃爍
超頻音時	紅色LED燈會亮
低電壓時	紅色LED燈會在每5秒內會閃爍三次

# 在使用噤吠訓練頸圈時要留意到

**重要提示：剛開始幾次，不能離開您的狗狗留牠單獨地使用止吠頸圈。**

將噤吠頸圈正確的戴在狗狗脖子上，並待在牠的附近一直到牠吠叫。多數的狗狗會很快的了解到噤吠頸圈會打斷牠們急促的吠叫並學會放鬆，停止吠叫。因為狗狗一開始對超聲波的矯正聲響感到很驚訝或是被嚇到，但，有些頑劣犬在初期時聽到超聲波高頻音會有更多的吠叫。

在罕見的情況下，狗會持續的在“吠叫一矯正一吠叫一矯正”的週期中。如果發生這種情況，放柔您的聲調，安撫您的狗平靜。當您的狗放鬆後，牠會明白，如果牠變得安靜不再吠叫，牠不會聽到超聲波高頻音。只有少數的狗在牠們第一次配戴止吠控制頸圈時會有這樣的反應。

您應該注意到在您的狗狗戴上噤吠控制頸圈的頭幾天，吠叫聲減少了。此時，很重要的記住一點，狗狗的學習過程，還沒完整。狗狗還是會想要去“測試”這個新的噤吠頸圈，也會增加攻擊吠叫。這類的情況，通常發生在狗狗戴著止吠頸圈的第二個星期。如果這確實發生了，請保持一致，不要改變您使用噤吠控制頸圈的頻率。在任何一種的情況下，當您希望牠安靜時，您都必須讓狗狗戴上噤吠頸圈。如果您的狗狗不想要戴上噤吠制頸圈時，牠可能會繼續吠叫，但您必須要讓牠會遭受挫折來矯正。

**備註:** 所有的寵物在聽覺頻率相同下，都會接收到超聲波音頻聲。

---

## 技巧和保養

- 和狗狗玩耍之前，記得要先關閉電源並取下止吠控制頸圈。在活動時狗狗會因為開心而發出聲音，若此時噤吠頸圈未取下，這可能導致牠對玩耍與矯正訓練混淆。
- 不使用時，請關閉本設備的電源。
- PetSafe<sup>®</sup> 超聲波噤吠頸圈只能使用在寵物年齡超過 6 個月以上。
- 假設您的寵物有受傷或是牠的動作流暢度不好，請使用前先諮詢獸醫或是專業的訓練員。
- 不要把噤吠頸圈放在狗狗可接觸到的地方，狗狗可能會咬壞噤吠頸圈而造成意外受傷。
- 不要嘗試自己維修本噤吠頸圈，此舉將造成該噤吠頸圈的保固失效，並造成修復困難。
- 每週用毛巾和溫和的洗手皂清潔狗狗的毛髮，並徹底的沖洗並擦乾狗狗的脖子。

## 常見問題

超聲波噤吠控制頸圈對所有的狗都有效嗎？	◎本產品對於耳聾或是聽力不良的狗狗無效。
旁邊的狗狗吠叫時，會啟動止吠控制頸圈嗎？	◎是的，本噤吠頸圈可能會偵測到身旁其他狗狗的吠叫。
我養超過1隻狗狗，但只有其中1隻狗有吠叫的問題。但牠們全都聚居一起，請問超聲波噤吠頸圈在校正時會影響到其他狗狗嗎？	◎是的，當狗狗在吠叫，超聲波的音頻發出，可以從頸圈到約2.5公尺遠的地方被偵測到。
狗狗可能會對超聲波音麻木嗎？	◎有些方法可以減少狗狗對超聲波產生麻木，為減少這個狀況，請在不希望狗狗吠叫時，方戴上超音頻噤吠頸圈。
正常人可以聽見超聲波音頻嗎？	◎多數人無法聽見超聲波的聲音，偶爾喇叭振動會造成一些響音。
我可以在現有的頸圈上加入超音頻噤吠頸圈嗎？	◎是的，雖然本機已經含有頸圈了。但，若你想要換成現有的頸圈帶，要留意頸圈寬度不可超過¾"寬。

## 簡易處理問題

我的狗狗正在吠叫中，但紅色的LED沒有亮！	◎確認電池已經裝好並放在正確地位置內。 ◎更換電池。 ◎若是紅色LED燈持續不發亮，請聯絡顧客服務中心。
-----------------------	--

# 豪華型噴霧止吠項圈(香茅)操作手冊



## 產品配件包括有

- 噴霧止吠訓練器含有短波和長波噴霧
- 可調整式項圈
- 無色、低過敏之噴霧劑
- 一顆 3伏特 CR2 電池
- 操作手冊
- 保固卡

全系列商品使用專業 3伏特特殊電池，因坊間較不易購入，如需購買可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心。電話 02-26647477。

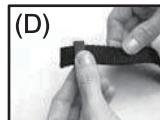
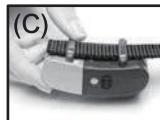
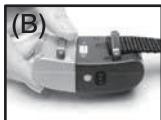
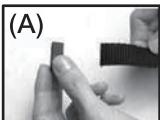
此創新的產品結合了現代化電子的頂級噴霧工藝和犬隻行為修正的領先技術。我們的豪華型止吠噴霧項圈使用目的是協助您訓練您的愛犬，控制牠不受歡迎的狂吠叫聲。以溫和的矯正方式，讓狗狗快速適應週遭的環境，並留給主人安靜的空間。

為了讓豪華型噴霧止吠項圈達到最大效果，請您詳讀本操作手冊內的各項資訊。

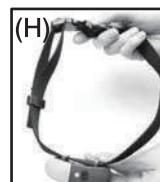
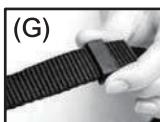
豪華型噴霧止吠項圈有很顯著的效果，它是以無害無痛的方式來分散動物主要感官和聽覺的注意力。本系統具有自動感應且無需主人在旁遙控操作。當狗狗戴上本項圈後將會開始停止吠叫。然而，噴霧止吠項圈的效果並非永久性。某些聰明的狗狗會在停止使用本項圈後，恢復原來的吠叫習性。為了減少狗狗長期慣性地吠叫而不用持續不斷地使用本噴霧訓練器，請加上必要的行為矯正訓練和本噴霧止吠項圈合併使用。若是想要知道更多有關此主題細節，請參考我們官網 [www.partekerpets.com](http://www.partekerpets.com)

## \* 噴霧訓練器裝進項圈繩

1.先把固定環從黑色項圈繩上移開(A)，將黑色項圈繩(B)穿過噴霧訓練器背後的環扣(C)，把固定環裝回項圈繩上(D)，固定環上有紋路的那一面應朝向內。



2.另一邊的項圈繩放入靠近PetSafe®標誌的項圈繩扣(公)槽內，從後方由下往上穿出(E)，然後將繩子從上往下穿過扣環的另一個靠外的縫口(F)，此時剩餘的繩子懸掛在項圈的外圍，然後將繩子穿過固定環(G)。當你完成這個動作後，組合完成的止吠項圈會看起如圖示(H)。



再來是將你狗狗身上所戴的所有項圈取下，並將噴霧項圈戴在狗狗靠近脖子的附近，請確認噴霧孔是直朝著狗狗的口鼻部位。調整項圈到適合的位置就像一般項圈的配戴的方式。你應該可以將二隻手指穿過狗狗項圈和脖子之間(I)。

我們建議你經常地檢查狗狗的項圈穿戴是否合宜並適時地調整項圈配戴的位置。

**提醒：若是訓練器沒有依照指示做好，扣環很容易鬆脫，造成項圈掉落。  
噴霧止吠項圈會因此遺失!!**

在您開始使用本訓練器前，請讓狗狗先習慣配戴本項圈。我們建議您先讓狗狗戴著止吠訓練項圈4到5天，暫時先不裝上電池和填入香茅噴霧劑。同時，我們也建議您經常檢查項圈配戴位置，從狗狗脖子上取下、重新調整裝上。

## \* 噴霧填充

豪華型噴霧止吠項圈有個貼心的透明視窗設計和容量指示球，能協助您清楚了解到容器內的噴霧含量高低(J)。

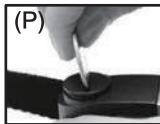
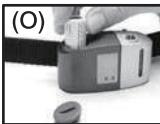
1. 將本訓練器放在平坦的桌上並將填充孔位(十字凹槽)朝上(K)。使用前請先搖晃香茅噴霧填充罐。
2. 將填充罐反過來，把噴霧罐尖頭朝向填充孔(L)緊壓入填充孔內約10秒(M)。放鬆後，再次緊壓10秒填裝，以確保噴霧已確實填充完成。

**提醒：若您在填充訓練器時有噴霧飛散，請用力將填充罐向下壓緊密合，避免噴霧外洩。  
當噴霧確實充飽，本訓練器的噴霧應該足夠使用18-23次。**



## \* 填裝電池

電池盒和噴霧填充孔都是在同一邊(N)，請轉開電池蓋，並將3伏特電池放入（正極向下）(O)，將電池蓋先下壓後轉回固定(可使用一元銅板來旋開或關上電池蓋)(P)



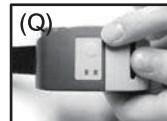
提醒：若紅燈連續閃爍三次，表示電池已經是在低電力的狀態，需要更換新電池。

## \* 啟用訓練器

開啟訓練器的電源，請先按住訓練器前方灰色的按鍵(Q)。

綠色燈會閃一下，這表示電源已開啟；您會發現綠色燈會每過幾秒會閃一下，這時您的訓練器已經是在短波噴霧模式，可開始使用。若是想要改為長波噴霧請再壓著灰色按鍵一次，綠色燈將會改成每過幾秒後閃二下，來表示已經進入新的長波噴霧設定了。

若是您想要回復原來的短波噴霧，只要再按一下灰色按鍵即可。綠色燈會再閃爍一下，表示噴霧設定已改變。您只要按下灰色按鍵就可隨時轉換噴霧設定。



## \* 關閉訓練器

想要關閉訓練器時，長按灰色按鍵直到紅色的燈閃爍二下。綠色燈將不會在閃爍。

提醒：每次使用前，最好先對麥克風吼幾聲來測試本產品的收音及噴霧的功能是否正常。

先調整狗狗脖子上的噴霧項圈並將開關按鍵面向前方，噴霧填充孔和電池盒蓋向下(R)。現在，您的止吠項圈已準備好，會在狗狗吠叫時發出噴霧警告。

寵物訓練時，將本訓練器加入使用，能更快速並強化狗狗的矯正行為。



## \* 使用前注意事項

- 止吠項圈只在狗狗經常狂叫的時段配戴，且一天不能配戴超過 8 小時。
- 狗狗戴上止吠項圈前，請先將香茅噴霧填滿。
- 不要在狗狗戴著止吠項圈時直接將香茅噴霧劑灌入訓練器內，使用不當可能會損害到填充孔的密合度。
- 要確實避免狗狗不會將您和噴霧項圈作相關聯想。不論是第一次使用或是後續的使用，都要避免讓狗狗看到您在準備本項圈。在您準備止吠項圈如填充噴霧或是更換電池時，請您遠離您的狗狗。
- 很重要的一點是您狗狗毛髮不能擋住噴霧的出口孔。您可以試著先在狗狗脖子上綁上一條大手帕，再戴上本噴霧項圈。必要的話，你也可以綁住狗狗喉嚨部位的較長毛髮，會讓止吠噴霧的功能更有效果。
- 移除其他所有的項圈含有金屬配件或是名牌。這些配件可能產生一些噪音，很有可能誤啟動噴霧功能。
- 千萬不能把拉（牽）繩繫在噴霧止吠項圈上。
- 在訓練時，避免讓您的狗狗戴上本訓練器，卻無噴霧瓦斯。使用前請先確認噴霧瓦斯已填滿。
- 不使用本訓練器時請將電源關上。
- 本產品只能在6個月以上的寵物使用。若是您的寵物有受過傷或是牠的動作流暢性有受損的，使用前請連絡您的獸醫師或是專業訓練師。

## 重要事項

- 1.本訓練器不是玩具，請遠離孩童可觸及的地方。僅限於停止吠叫訓練用。
- 2.PetSafe®豪華型噴霧止吠項圈只能使用在健康的狗狗。若是不了解狗狗的狀況，我們建議您在使用前先帶您的狗狗找獸醫師諮詢。
- 3.此產品僅防潑水，若外出遇天候不佳或去游泳時，請將本項圈取下。
- 4.請隨時保持本訓練器的乾淨。清洗時請勿浸泡於水中。只需要用乾布將髒污擦拭乾淨即可。
- 5.請勿將訓練器放置於狗狗與孩童可觸及的地方，並小心避免讓狗狗誤咬造成危險。
- 6.使用前請確認電池的電力是充足的。本訓練器所使用的是3伏特CR2電池，您可向原購買店家洽詢PetSafe®的CR2電池。
- 7.麥克風已經被校準過了，因此，一般的雜音聲響是不會觸發本訓練器的。但請留意訓練的地區，若是狗狗的附近有其他的狗正在大聲吠叫，很有可能會引發噴霧訓練器的噴灑反應。
- 8.請注意本產品不能和其他的物件一起使用，除非是原廠所提供的配備。本項圈若是合併使用其他物件或是本訓練器被拆開後，都將不再提供原廠的保固服務。
- 9.若是狗狗會扯開本訓練器，您可以使用PETSAFE專業項圈來代替本訓練器的配件項圈繩。
- 10.低過敏的噴霧補充瓶是氣壓式的瓶罐。不可刺破、遇熱或是丟棄於火中，以免造成氣爆的危險。
- 11.本訓練器不能曝露於零下低溫或是高溫超過45度C的環境。還要特別地留意不能將本訓練器留在陽光直曬到的地方，不論是在晴天下的室內窗戶旁或是車上等等的地方。
- 12.千萬不可自行嘗試維修本訓練器，此舉動將使本訓練器的原廠保固服務失效，並讓後續的維修處理更加困難。若是您的豪華型噴霧止吠項圈無反應，請撥打本公司的客服專線或攜至購買經銷點洽詢。

## 備品配件

如欲購買豪華型噴霧止吠項圈的額外備品配件，請上我們的網站 [www.partakerpets.com](http://www.partakerpets.com) 確定您所在地之服務中心連絡電話。

香茅味噴霧補充瓶

3伏特 CR2 電池

備註：本產品使用專業 3伏特 CR2 電池，因坊間較不易購入，如需購買可至博東客官網、網路購物平台或是連絡本公司的售服中心，電話 02-26647477。

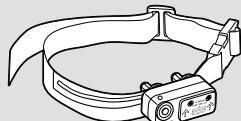


博東客官網  
QR Code

## 遙控訓練組 產品內容



遙控器



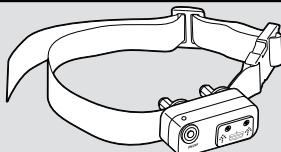
PDT00-13410  
中小型犬遙控訓練組主機外型



手腕帶



測試燈  
工具



PDT00-13411 (PBC00-13925)  
大型犬遙控訓練組主機外型



鋰電池  
(CR2032)



遙控訓練組  
操作手冊

備註：此兩款商品差別為暎吠器主機大小不同，其餘功能相同，以下一併說明。

### 其他可能會用到的工具：

- 小型十字螺絲刀
- 鉗子
- 剪刀
- 打火機
- 非金屬項圈和10呎長拉繩

使用打火機之前，詳細閱讀相關使用說明書與警告標籤，跟從指示使用，遠離易燃物，並注意安全。

### 系統如何作業

現在開始您能體驗到不同的遙控訓練組功能。花少少的時間訓練，留更多的時間和狗狗相處。PetSafe® 遙控訓練組有先進的數字顯示，使用簡單且更精準了解使用的級別。

本遙控訓練組能幫助您大約100碼(9144公分)的距離內，訓練您的寵物而無須使用拉繩。只要按下按鍵，遙控器就會發出訊號給寵物項圈上的暎吠主機主機，在接收到訊號後發出安全但擾人的靜電訊號。很快的寵物會學習到行為和矯正訊號之間的關聯性。不需要多久，您將會有表現良好的寵物寶貝。PetSafe® 遙控訓練組，已經被証實是安全、舒適且不論是大型或是小型犬都很有效果的訓練產品。

使用遙控訓練組可以持續且正確的教導寵物做出基本的服從指令和矯正寵物已有的不良好行為。

**重點：本遙控訓練組有效接收範圍大約100碼(9144公分)。將遙控器以水平方向握住舉起以達到最佳的遙控距離。但因地形、天氣、植物或其他無線電設備傳輸訊號，和其他因素可能會影響到使用本產品時的收訊**



## 特性

- 最長可達100碼
- 有16種不同等級的安全靜電（8段初階和8段中高階）和”+2“的矯正按鍵。按下後立即增加目前使用級數跳增二級的輸出功率（最高不會超過中高階的第8段輸出）
- 只有響音無靜電按鍵。
- 容易辨讀的數字顯示螢幕，馬上知道目前使用的級數和電池用量。噤吠主機主機可防水。

## 重點說明

遙控器：發送訊號到噤吠主機主機

響音矯正鍵（綠色）：可調式音頻提醒寵物，無靜電功能。

靜電矯正鍵（黃色）：按下按鍵會依螢幕上顯示的數字指示傳出訊號給噤吠主機主機。當連續按住12秒後，遙控器會“延滯狀態”您必需要放開和重新按壓按鍵才能改變訓練級數。

+2矯正加強鍵（紅色）：當您按下時，立即從目前使用的訓練等級跳增2級。本訓練組安全設計最高不會超過第8級。

訓練級數下修鍵(–)：每按一次訓練級數就會減少1階。

訓練級數增加鍵(+)：每按一次訓練級數就會增加1階。

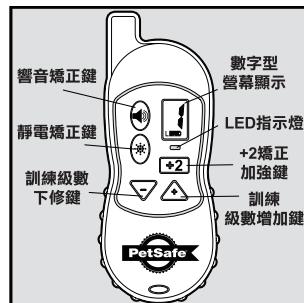
數字型螢幕顯示：顯示訓練級數，配對模式和電池狀態。  
請參考遙控訓練組說明了解更多細節。

遙控器上LED指示燈：3種顏色警示燈說明目前使用狀況。

綠燈LED：顯示響音指令已送出。

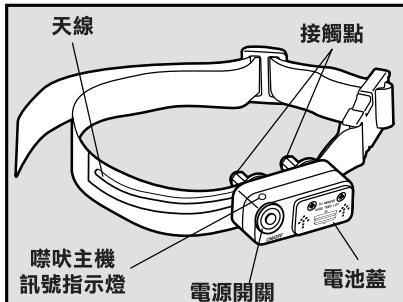
紅燈LED：顯示訓練靜電指令已送出，還有在低電源的狀態。

橙燈LED：顯示配對指令已送出。



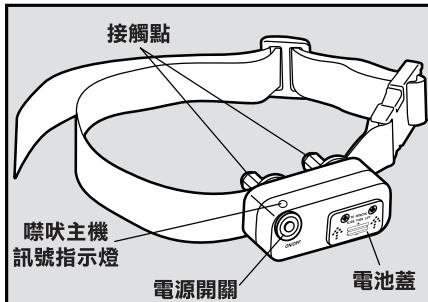
### 中小型犬遙控訓練組

DPT00-13410



### 大型犬遙控訓練組

DPT00-13411 (PBC00-13925)

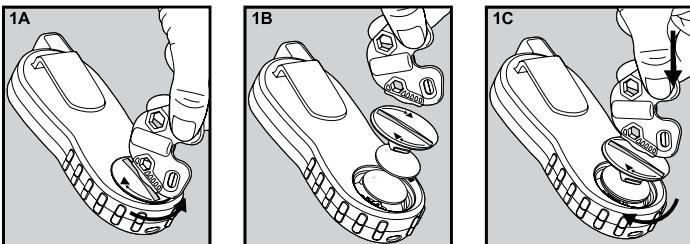


# 操作說明

## Step 安裝遙控訓練組

### 1 安裝和移除電池

1. 移除電池時，可用測試工具或是硬幣往逆時針方向轉，直到直角三角形對準後蓋上的開鎖符號後即可鬆開電池蓋(1A)。
2. 放入二顆3瓦(CR2032)電池，正極(+)面向上(1B)。
3. 將電池蓋的直角三角型對齊開鎖符號後向下壓並順時針轉動(1C)，讓直角三角型對準鎖定符號。



### 如何確認電池正確地安裝

1. 按下遙控器上的任何一個按鍵。
2. 數字顯示螢幕會出現最近一次的訓練靜電級數。
3. 若是顯示螢幕沒有反應，可能是你的電池裝反了，請取出電池並將電池的正極(+)面朝上放入。
4. 若是顯示螢幕還是沒有反應，請洽博東客售服中心電話 (02)-26647477。

### ⚠ WARNING

警告！若是裝入不同型號的電池可能會有爆炸的風險。混合使用新舊電池容易造成電池短路。電池的保存或丟棄，都必須要確保不會造成電池短路。請正確的處理廢舊電池。請勿棄置在火焰中或接觸到水源。

### 遙控器的數字螢幕

按下按鍵後螢幕會持續顯示30秒。在30秒後無按壓任何按鍵時，螢幕會自動關閉，遙控器會進入省電模式。只要按下任何一個按鍵，螢幕會自動顯示。常見在螢幕上的符號說明如下。

	L 表示低訓練靜電等級從1-8階，符號顯示在螢幕左下方也就是電池量符號左邊。
	H 表示高級訓練靜電等級從1-8階，符號顯示在螢幕右下方也就是電池量符號右邊。
	電池指示符號提供電力剩餘用量提醒。區分成三段，3格全滿表示電力充足，2格滿表示電力中等，1格滿表示低電力(快要更換電池了)和3格全空顯示電力嚴重不足(應立刻更換電池)。 註：紅色LED燈會每5秒閃3次來提醒您電力不足。
	P 表示遙控器進入配對模式。按壓(-)鍵透過訓練靜電級數顯示來進行項圈際吠主機主機的配對。

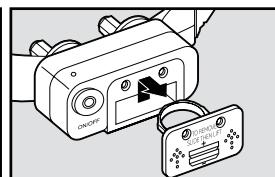
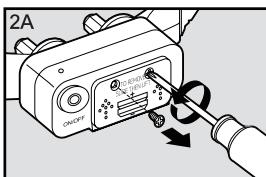
## 遙控器LED燈號說明一功能和反應

按鍵	按鍵功能	遙控器燈號顯示回應
響音矯正鍵（綠）	發送響音訊號到噤吠主機主機	按壓此鍵的同時，綠色LED燈會發亮
靜電矯正鍵（黃）	發送在數字螢幕上的靜電矯正級數到噤吠主機主機（持續壓住12秒或以上則靜電功能會呈現延滯狀態，此時請放開按鍵後才能重新開啟）	按壓此鍵的同時，紅色LED燈會發亮。 註：當噤吠主機低電力時，紅色LED會每5秒閃3下提醒。
+2矯正加強鍵（紅）	發送比目前訓練等級跳增2級的按鍵（最高不會超過高級訓練第8級，按鍵若持續按超過12秒後會將會呈延滯狀態）	按壓此鍵的同時，紅色LED燈會發亮。
同時按下響音矯正鍵和靜電矯正鍵	當螢幕上有顯示P時，遙控組和噤吠主機主機會進行配對。	同時按壓二鍵時，橙色LED會發亮。

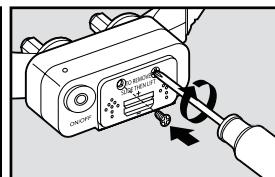
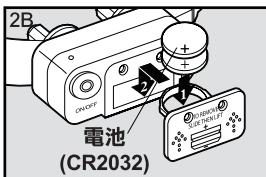
## Step噤吠主機項圈的預備作業

### 2 安裝和移除電池說明

1. 用小的十字螺絲起子適當壓緊螺絲頭依圖示方向鬆開螺絲(2A)。



2. 依電池蓋上所印的箭頭方向指示輕推一下電池蓋(2B)。



3. 再取開電池蓋。

4. 放入二顆專用的3瓦電池，正極(+)朝上(2B)。將電池蓋回往下稍滑卡入噤吠主機主機內。

5. 重新將螺絲裝回電池蓋上(2B)。不能太用力將螺絲鎖的太緊，免得損壞主機。

若要更換電池(3-volt, CR2032)時，請洽原購買店家或與博東客寵物世界諮詢  
[www.partakerpets.com](http://www.partakerpets.com).

#### ⚠ WARNING

警告！若是裝入不同型號的電池可能會有爆炸的風險。混合使用新舊電池容易造成電池短路。電池的保存或丟棄，都必須要確保不會造成電池短路。請正確的處理廢舊電池。請勿棄置在火焰中或接觸到水源。

## 打開噤吠主機主機項圈

1. 壓住開關(On/Off)鍵直到發出“嗶”的提示音，且綠色的LED燈亮。(大約一秒鐘)
2. 釋放開關(On/Off)鍵。

In normal mode正常模式下，綠色LED將會每五秒閃一下，表示噤吠主機已經開啟且隨時能接收手持遙控器的訊息。

## 關閉噤吠主機主機項圈

1. 壓住開關 (On/Off) 鍵，直到“嗶”提示音發出，且LED燈也會熄滅。(大約花3秒)
2. 釋放開關鍵 On/Off。註：本訓練器不使用時，請將噤吠主機主機關閉以延長電池可用時間。

重點：若是噤吠主機主機一直在待機狀態下，電池最久可用約二週。

## 噤吠主機指示燈號一功能和反應

噤吠主機項圈的功能	綠色LED燈反應
電源開啟	閃一次綠燈
一般操作 - 電力充沛時	每五秒閃一次
訓練響音模式	按下按鍵時才會亮
遙控器和噤吠主機主機對頻完成時	閃五次

噤吠主機項圈的功能	紅色LED燈反應
電源關閉	紅色LED燈亮三秒即熄滅
一般操作 - 低電力時	每五秒閃三次
訓練靜電模式	按下按鍵時才會亮

## Step合身的噤吠主機項圈

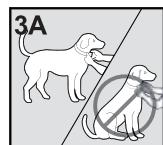
3

重點：合身的噤吠主機項圈對訓練的效果是非常主要的環節。噤吠主機內側接觸點必需直接碰觸到寵物脖子上的皮膚。

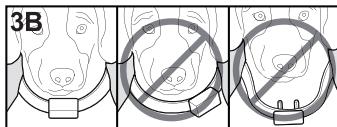
為了確保項圈配戴正確且合身，請依下列步驟進行：

1. 配戴前請先確認噤吠主機的電源已關閉。

2. 讓你的寵物舒適的站立著 (3A)。



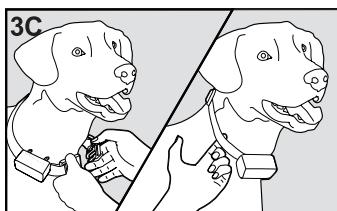
3. 將噤吠主機項圈戴在狗狗脖子上靠近耳朵的部位 (3B) 接觸點中心應該在狗狗中間的脖子並且碰觸到皮膚。



### CAUTION

註：必要時請修剪接點附近較長的毛髮，讓噤吠主機可以有效的發出靜電。  
• 附有長接觸棒可供更換。請不要刮除寵物脖子的毛髮，以免過度刺激皮膚造成過敏。

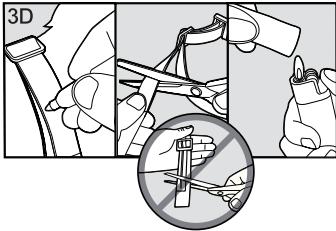
4. 噤吠主機必需要緊密合身，只能有一根手指穿入項圈繩和寵物脖子之間 (3C)。



5. 先讓寵物戴著合身的項圈，幾分鐘後再次確認項圈的合身度，因為狗狗已經越來越習慣噤吠主機項圈。

## 6. 依下列指示修剪項圈長度（3D）：

- 用筆在項圈適當的位子劃上記號。若是您的寵物是幼犬或是冬天會換毛的品種。請多預留一些長度供日後調整。
- 將噤吠主機取下並剪掉過長的項圈繩。  
重點：中小型犬遙控訓練器的訊號接收天線在項圈上，千萬不可剪到，以免影響收訊功能。
- 幫寵物配戴噤吠主機項圈以前，先把剪過的繩子邊緣以打火機燒掉多餘的線繩。

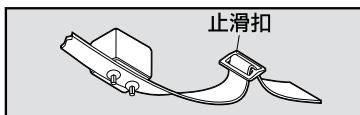


## CAUTION

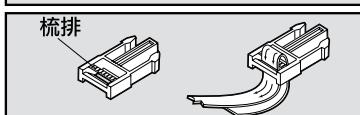
皮膚傷害的風險。為使用本產品在最佳舒適度，安全和高效能的狀態，請經常檢查寵物的項圈配戴是否合身。若是發現寵物皮膚有紅腫、脫皮狀況，請立即停止使用遙控訓練組。若是寵物的皮膚狀況在24小時內沒改善，請立即連絡您的獸醫師，做進一步的檢查。

遙控訓練組的噤吠主機項圈是不能直接加上拉繩，因為在拉扯時會造成主機的接觸點緊壓著寵物的脖子而造成傷害，建議取下其他配件，避免影響到遙控訓練組的功能。

## 重新安裝項圈繩



止滑扣可以避免寵物脖子上的項圈繩鬆脫



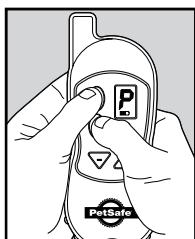
止滑扣的梳排面要朝上；若是安裝不正確，項圈繩會滑動而無法固定



## Step 4 遙控器和噤吠主機配對設定

4

當遙控器的響音矯正鍵按下後，若噤吠主機項圈沒有嗶聲響，或是您覺得噤吠主機沒有任何反應時，請依下列指示進行配對操作：



- 首先噤吠主機先將電源關閉並從狗狗身上取下。
- 長按電源開關鍵直到綠色LED燈滅後，放開電源開關鍵後噤吠主機的綠色LED燈會閃一下。
- 取出遙控器長按訓練級數下修鍵(-)直到數字螢幕顯示P，進入配對模式。
- 同時壓著響音矯正鍵+靜電矯正鍵(橘色LED燈會亮)直到噤吠主機的綠色LED燈閃五次：這表示噤吠主機已經對頻到遙控器主機，完成配對了。
- 按下遙控器的訓練級數增加鍵(+)來設定最低靜電訓練級數1，然後再按響音矯正鍵。噤吠主機項圈應該會發出響音來確定和遙控器配對設定已經完成。
- 若是噤吠主機沒有反應，請連絡博東客服務中心：02-2664-7477

## 提示

- 一次只消除一種不良行為或是教一個服從的指令。若是您在訓練時改變的太快，可能會造成寵物的困惑。
- 一貫的執行。每一次當寵物做出不良的行為都要矯正。
- 除非您能時時監督狗狗，我們建議您當狗狗再做出舊有的不良行為時，要堅持立場即時矯正限制狗狗不良的行為。總之，先想好立場，就如同在訓練課程時的作法，才會明顯提昇您成功的機會。
- 若是您的寵物聽到響音時會想躲藏或是表現出恐懼不知所措時，用簡單和適當的指令來重新引導他的注意力，例如“坐下”指令。
- 狗狗至少要大於六個月以上，才能使用本遙控訓練組。
- 僅讓有責任感的家庭成員使用本遙控訓練組。注意本產品非玩具，請謹慎使用！
- 響音訓練期間響音頻率可能會影響到附近的寵物。因此，訓練課堂應注意並避開其他寵物。



**WARNING** 以下行為不適用：如果您的狗狗個性活潑、易焦躁、好鬥或是容易出現脫序的行為，請先諮詢您的獸醫師或有合格認證的寵物教練建議，方可使用。(私自使用，需自行承擔風險)

## 教導寵物接受響音音調

在使用本遙控訓練器來矯正寵物的行為前，請先花2或3天，每天10到15分鐘來幫助寵物建立對響音獎勵和讚賞的聯想。請完成以下的動作：

1. 按著綠色響音矯正鍵連續2秒
2. 放開按鍵並立即地以活潑的讚賞，擁抱或是一點小零食來獎勵你寵物。
3. 等幾分鐘後在重複按住響音鍵2秒然後讚賞寵物。

不同獎勵可以避免寵物去預測特定的類型。當您的寵物聽到響音時會很明顯的看著您並預測到獎勵時，這個訓練的階段就算是完成了。

## 最適合寵物的訓練靜電等級

**重點：從最低靜電等級開始依狀況來做增加。**

本遙控訓練組有8段低和8段高靜電等級可做訓練調整。您可以選擇適合您寵物使用的靜電級數。

當您的寵物戴上噤吠主機項圈，就可以開始找出適合牠的靜電等級，稱為靜電感受度設定。從最低的靜電等級開始按下，仔細觀察寵物的動作，只要有一點點些微行為改變，如好奇的觀看四週，抓牠的項圈，或是搔牠的耳朵，這些都是牠感受到靜電的反應，也就是最適合寵物訓練的靜電等級。

## 請依下列步驟來找出對寵物最合適的靜電感受度：

1. 從遙控器的數字螢幕上最低靜電等級 1 開始，按下黃色靜電矯正鍵連續 1 到 2 秒。

註：當靜電矯正鍵持續按壓 12 秒時，遙控器將會呈“延滯狀態”，您必需要放開按鍵後隨即再重新按下，以免靜電級數跳增加訓練等級。

2. 若您寵物剛開始沒有任何反應也先重覆同一個靜電等級做多次的測試，在確認無作用後再增加靜電訓練的等級。

3. 當寵物接收到靜電矯正時，不應該有哀嚎聲或驚恐發生。若有上述的狀況發生，表示靜電訓練的等級太高您必需要重回到之前較低的靜電等級並步驟重做上述靜電感受度的確認。

4. 請慢慢地增加靜電等級直到寵物對靜電確實有反應。

5. 若您寵物對最高的第 8 段靜電等級沒有反應，請先確認噤吠主機項圈是否配戴正確。若是寵物是長毛或較濃密毛髮，請修剪接觸點附近的毛髮，若有疑問請與客服中心連絡更換較長的接觸棒。然後回到第 1 點重覆設定步驟

**CAUTION 不要使用刮鬍刀刮除寵物脖子上的毛髮避免造成寵物皮膚過敏。**

若，完成上面所有步驟後，您的狗狗還是沒有顯示有感受到任何靜電的反應跡象，請與本公司客服中心連絡（02-2664-7477）或連結官網查詢[www.partakerpets.com](http://www.partakerpets.com).

## +2 矯正加強鍵(紅色)

按下此紅色按鍵會送出比目前靜電訓練等級在增加 2 級強度的靜電指令到噤吠主機項圈。舉例來說：若是靜電等級是設定在低靜電訓練 2 級，在按下+2 矯正加強鍵後就會發出低靜電訓練 4 級的靜電電壓。註：本靜電訓練組最高靜電不會超過高靜電訓練的第 8 級。

## 基本服從訓練

### “坐下”指令

1. 另將非金屬材質的項圈繩套在狗狗的脖子上，且位置在噤吠主機項圈上方並繫上 10 尺長的拉繩。註：請確認加裝的項圈不會壓迫到噤吠主機項圈的接觸點，造成狗狗的不適。

2. 一手握住拉繩和遙控器，保持您另一隻手能引導寵物做“坐下”的動作。

3. 按下靜電矯正鍵，從您設定最合適寵物靜電訓練的等級開始。

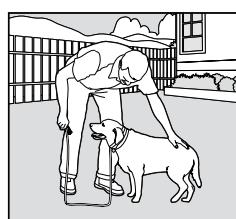
4. 按住靜電矯正鍵時，立刻說“坐下”的指令。

5. 在狗狗坐好時，立即放開靜電矯正鍵並讚美牠。

6. 然後陪狗狗玩一下，讓牠從“坐下”指令放鬆下來。

7. 再重覆第 2 點到第 6 點的訓練指令。

8. 建議使用本公司防爆衝型拉繩（詳見P.49）。

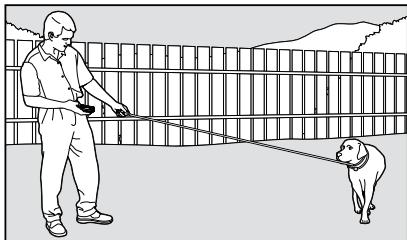
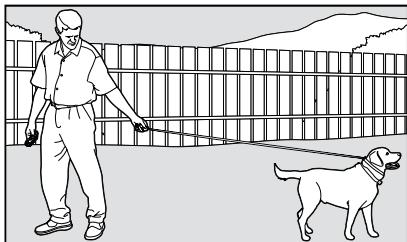


註：若您的寵物不遵守“坐下”指令，請重覆第 3 點到 6 點。

當您教寵物“坐下”指令時讓牠靠向您。

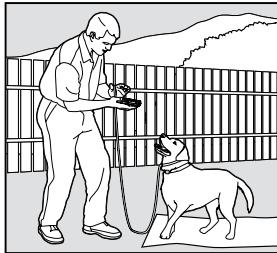
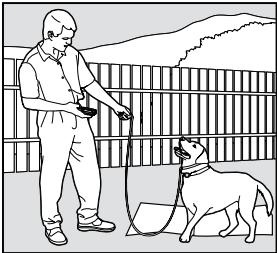
## “過來” 指令

1. 將非金屬材質的項圈繩套在狗狗的脖子上，且位置高於噤吠主機項圈並繫上10尺長的拉繩。註：請確認加裝的項圈不會壓迫到噤吠主機項圈的接觸點，造成狗狗的不適和傷害。
2. 一手握住拉繩，另一隻手拿著遙控器。
3. 等您的寵物走離開您身邊時，用寵物合適的靜電訓練級數按壓遙控器上的靜電矯正鍵。
4. 在按住靜電矯正鍵時，立刻說出“過來”指令。
5. 利用拉繩，溫和的把寵物拉向您直到寵物開始正確的走向您。
6. 當寵物朝向您時迅速地鬆開靜電矯正鍵，並熱情地讚美牠。
7. 當寵物開始要回到您身邊時，快速地往後面一步並鼓勵牠一段時間。
8. 當寵物回到您身邊時，請鼓勵牠。
9. 重覆步驟 3 到 8。
10. 一旦您寵物有幾次都很容易地回應出“過來”指令後，稍微遠離著牠但不下指令。  
當寵物朝向您時，您講出“過來”指令（但不按靜電矯正鍵）一邊讚美牠，您一邊持續往後退。當牠一直轉向您時，持續地給牠鼓勵。
11. 用拉繩來避免寵物跑過頭。若您寵物不由自主地跑超過您的位置，請重覆訓練步驟 3 到 8。



## “不動” 指令

1. 將非金屬材質的項圈繩套在狗狗的脖子上，且位置高於噤吠主機項圈上方並繫上10尺長的拉繩。註：請確認加裝的項圈不會壓迫到噤吠主機項圈的接觸點，造成狗狗的不適。
2. 把寵物放在牠的床上。一手握住拉繩，另一手拿著遙控器。
3. 保持 3 尺以內的距離，走在寵物床的周圍。不跟您的寵物說任何話。
4. 若您的寵物試著離開床，壓住靜電矯正鍵並說出“不動”指令。持續的按住按鍵直到您的寵物回到牠的床上。假使必要的話，可以用拉繩去引導寵物回到床上的位置。
5. 當寵物一回到牠的床時，要讚美牠。
6. 一旦您的寵物可以停駐幾秒鐘，放鬆牠並陪牠稍微玩一下。
7. 重覆步驟 1 到 5。



## 消除不良的行為

### 過度跳躍

寵物跳躍是典型要吸引人注意的行為。如果您不想要寵物跳到您身上，那麼，請您的朋友或家庭成員不能有任何鼓勵寵物做出這種行為的舉動。也就是說，無論何時寵物跳到任何一位的身上，牠應該受到譴責或矯正到可接受的行為後才能被讚美鼓勵。

註：最好是先教寵物學會“坐下”的指令。

1. 選擇適合寵物的訓練靜電等級。
2. 只要寵物的腳掌一離開地面要跳到您身上，就馬上按下靜電矯正鍵並說出“坐下”指令。
3. 一旦寵物坐下就立即放開靜電矯正鍵並口頭上讚美牠。
4. 如果寵物忽視靜電矯正，可以增加1級的強度。
5. 請在不同的地方換不同的人做幾次練習，來消除寵物這個不良的行為。

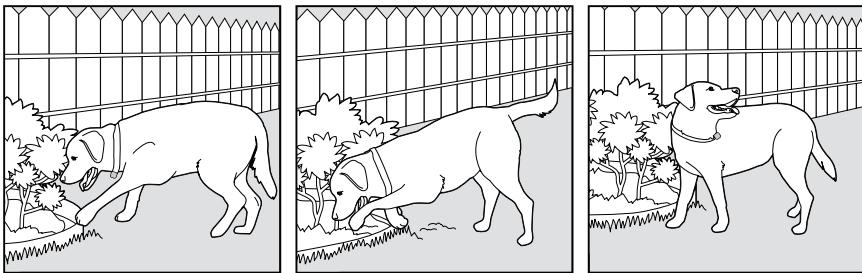


### 愛挖洞

第一步很重要要先了解您的寵物為什麼要挖洞。很多狗狗如梗(獵)犬天性愛搜捕藏匿獵物，挖掘是與生俱來的天性。其他狗挖洞只為了找個陰涼的地點躺下，或是出於無聊。您的寵物應該不太會去挖洞，若是您有注意到下列幾項：

- 提供涼爽，陰暗的地方可以躺下且有充足的乾淨飲水。
- 可以重覆玩樂的活動，例如寵物喜歡的玩具。
- 有充分的空間可以玩樂，運動和站立。
- 院子裡沒有嚙齒類動物或獵物出沒。

1. 先設定訓練靜電等級比平時在多增加1級。
2. 將噤吠主機項圈套在您寵物的身上並至少等10分鐘後在讓狗狗進院子裡。院子裡應該沒有其他人或寵物，我們希望能夠消除狗狗愛挖洞的習慣，不想要有其他干擾造成狗狗對靜電訓練項目產生困惑。您的寵物在訓練期間必需要在安全不受干擾的範圍內。
3. 請躲在窗戶後方或寵物沒法看到您的地方，等待狗狗開始有挖洞的動作。
4. 當您寵物開始挖洞時，按下靜電矯正鍵並在狗狗停止挖的時候，放開矯正按鍵。只有在狗狗開始挖洞時才按下靜電矯正鍵且不需要向狗狗發出任何聲音。
5. 若是您的寵物不理會靜電訊號，增強1級的靜電訊號。
6. 持續的觀察您的寵物，因為牠應該會在找其他地方來挖洞。
7. 千萬不能在沒有人監督下，單獨留狗狗在院子裡。除非牠已經完全不會去挖地了。



## 追逐

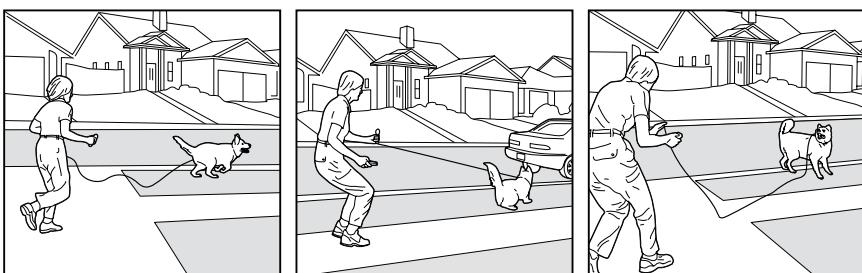
追逐是受到移動的物體刺激產生本能自發性的追逐行為。有些狗狗會有特別地強烈渴望追逐，這樣的行為常會讓牠們受到傷害讓主人感到無助。

除非牠已經學會了不受干擾都能遵守“過來”的指令，我們建議您絕對不要讓您的狗狗離開拉繩或是安全的區域內。要堅持住，不論狗狗在追逐什麼，每次都要制止牠的行為。

### ⚠ CAUTION

這是個重要的提醒，您和寵物在使用拉繩訓練期間的安全。必需使用安全且結構強的拉繩，長度必需要足夠可以追逐著訓練物，但拉繩長度也不能太長，不能讓狗狗靠近馬路或是跑出安全的範圍。訓練員的體力要足夠，才能在狗狗開始追逐時遏制牠。

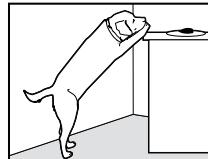
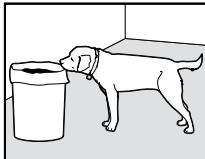
1. 若是您的狗狗還沒學會遵守“過來”的指令，持續將拉繩繫在牠身上，這樣才能在牠追捕目標物前，用力拉住拉繩來阻擋狗狗。
2. 比平常靜電矯正訓練時，調高靜電 1 級。
3. 先設定好情況讓狗狗追捕一個目標物。通常做為目標物的有汽車、摩特車、腳踏車...等（目標物不能使用玩具以免造成狗狗的混淆，分不清是玩耍還是訓練）。
4. 當目標物經過寵物的面前時，請確實握緊拉繩上固定的手把。只要狗狗一開始追逐目標物時，長壓遙控器上的靜電矯正鍵，直到狗狗停止追逐。
5. 當您狗狗停止追逐目標物，就立刻放開按鍵，並往身後走且說“過來”指令。當狗狗走向您時，要讚美狗狗。
6. 重覆訓練步驟直到狗狗停止追捕目標物。



## 尋寶／挖垃圾

最快速避免垃圾被翻出來的方式是在狗狗活動範圍移開垃圾桶和食物誘惑。您可以使用遙控訓練組來教狗狗遠離垃圾桶和食物；總之，您必需要準備好，當狗狗一靠近就要隨時糾正牠。

1. 比一般靜電訓練等級再增加 1 級。
2. 選一個對狗狗有吸引力的誘餌並躲在寵物看不到您的地方觀察。
3. 當狗狗的嘴巴靠近誘餌時，長壓住靜電矯正鍵。當狗狗一離開誘餌時馬上放開按鍵。
4. 不要對狗狗說話，因為我們希望讓狗狗在做這個動作時，就會聯想到靜電矯正而不是需要您出口制止。
5. 若狗狗對靜電訓練沒有反應，請將靜電訓練級數增加 1 級，並重覆依上述訓練步驟。
6. 在幾個不同的位置放上不同的誘餌，並重覆做此訓練，以改善狗狗的不良行為。



## 常見問題

靜電訓練對於我的狗狗是否安全？	◎ 做靜電訓練時寵物會感覺到不愉快但不會傷害到寵物。 電子式訓練設備是依主人想到寵物達成目標來做的互動式訓練。
我的狗狗要多大才能使用 PetSafe® 遙控訓練組？	◎ 您的寵物應該要可以遵守基本指令的認知，如坐下或不動的指令。使用本訓練組的狗狗至少要大於 6 個月以上。
一旦我的狗狗在訓練中且一直遵守我的指令，我需要讓牠一直戴著噤吠項圈嗎？	◎ 應該可以不用。但您可能需要不時地戴著噤吠項圈做強化訓練。
噤吠項圈是否防水？	◎ 是的。提醒您當更換電池時，請確時保持本裝置內乾淨且避免垃圾殘留。同時，電池蓋上的螺絲要確實鎖入並與蓋子平行。
遙控訓練組真的可以使用到 100 碼(9144 公分)的距離嗎？	◎ 遙控訓練組會有很多不同環境因素影響如地形，氣候，環境植物還有週圍無線電設備發送等。您可以回頭參考“系統如何作業”章節中如何找出遙控訓練組最大使用範圍的小技巧。
我可以對寵物持續做多久的靜電矯正？	◎ 最長持續按靜電矯正鍵和傳輸靜電到狗狗身上最多會持續 12 秒。在此之後，遙控器將會停止且您需要將靜電矯正鍵放開在重覆按下才會輸出靜電。

# 簡易問題解決

當我按下矯正鍵後，我的狗狗沒有反應。

- ◎請確認噤吠主機項圈電源已開啟。
- ◎若是您使用遙控器的距離已經比第一次使用距離還近時，可能是遙控器或是噤吠主機的電池不足，請更換電池。
- ◎有很多外在因素會影響到您的遙控訓練組接收範圍。欲知影響的因素請參考“系統如何作業”章節。
- ◎測試噤吠主機項圈。詳細資料請看“測試燈說明”章節。
- ◎增加靜電訓練等級。更多細節請參考“最適合寵物的訓練靜電等級”章節。
- ◎檢查噤吠主機項圈的接觸點有緊貼著狗狗脖子上的皮膚。更多細節請參考“合身的噤吠主機項圈”章節。

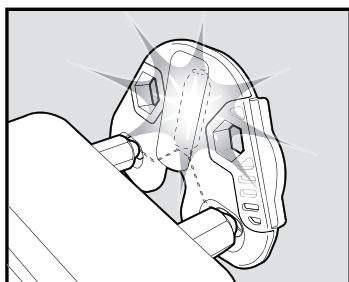
噤吠主機項圈沒有電力。

- ◎請檢查二顆CR2032電池已經正確的安裝好了。請看“電池移除和安裝”章節。

遙控器按下但噤吠主機項圈沒有反應。

- ◎檢查噤吠主機項圈已經開啟。
- ◎當遙控器的按鍵已經按下而指示燈沒有亮，檢查電池是否已正確地安裝。
- ◎若前二項的解決方案都無法解決你的問題，請看“遙控器和噤吠主機配對設定”章節。

## 測試燈說明



1. 開啟噤吠主機電源。
  2. 握住測試燈並靠近噤吠主機的接觸點。
  3. 按下遙控器上的靜電矯正鍵。
  4. 測試燈會閃爍。註：靜電訓練等級越高，閃燈會更亮些。
  5. 關閉噤吠主機項圈的電源。
- 請將測試燈妥善保存以利將來測試使用。註：若是測試燈不會閃，請更換電池後重新檢測。若是測試燈還是不會閃，請連絡博東客寵物世界客服部 02-26647477。

## 符合FCC

本裝置符合美國聯邦通訊委員會FCC規範第15項規定。操作應受限以下兩個條件：  
：（1）本裝置不可產生有害的干擾，而且（2）本裝置必須能承受接收到的任何干擾，包含可能造成非預期的操作。

注意：任何修改或是變動本設備且非由Radio Systems®公司直接授權，可能會影響到使用者被授權操作本設備。

備註：依據FCC規範第15項的法規，本裝置已經通過測試且證明其符合數位電子裝置B類的限制。這些限制的目的在於安裝本裝置的住宅區提供合理地保護，避免其受到有害的干擾。本裝置會產生，使用，散發無線電頻率能量，若是未依照指示安裝及使用，可會對無線電通訊產生干擾。但，對某些特定安裝，則不保證不會發生干擾。若本裝置發生無線電或是電視機收訊干擾時（可由開啟及關閉本產品來判定），建議使用者採用下列措施加以矯正：

- 重新定位或是調整接受天線的位置。
- 增加本產品與接收器之間的距離。
- 將本設備與接收器分別連接至不同的電迴路插座。
- 諮詢顧客服務中心，經銷商或是有經驗的無線電／電視技師尋求協助。此B類電子設備產品符合加拿大ICES-003法規。

## CE規則

本產品符合 電磁相容性EMC和低電壓 LV 指令。非通過Radio Systems®核准授權而自行變動或是修改本產品的後果可能違反EU 法令，可能會讓使用者無權使用本產品，並導致保固失效。

相關的符合性聲名你可以在官網內找到

[http://www.petsafe.net/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php).

### 加拿大地區

本B類電子設備符合加拿大ICES-003法規.

### 澳洲地區

本產品遵照(澳大利亞通訊媒體管理局)ACMA規定適用EMC要求。

## 電池處理

廢電池很多地區規定是要分開收集；丟棄電池前，請依照你所在地區對於廢棄電池的處理法規辦理。請見第4頁說明如何從本產品中取出電池作單獨的分類回收。本裝置操作需一顆3瓦的鋰電池容量，僅限同等電池作更換。

## 重要回收公告

Please 請遵守您國家的廢棄電子和電氣設備法規。

本產品必須要回收。若是您不再使用本產品，請不要放入一般廢棄物垃圾處理。請退回到原購買處加入我們的回收系統。若是不方便退回原購買處，請與客服中心連絡了解更多的資訊。

# 保固條款、使用規範與免責說明

Radio System® 及台灣進口商博東客企業有限公司提供消費者完整的產品保固服務。詳細的保固條款及相關事項，請詳閱下列文件，以獲得最完整的保障與服務。使用保固條款表示您完全接受下述所有條款內容與訊息。

## 1.合理使用：

本產品專為有訓練需求的寵物所設計。因為動物個體性情差異，本產品不保證對所有寵物皆能達到個人主觀期望的訓練效果。如果您的寵物個性激進好鬥，請勿使用本產品。

合理使用的定義同時包括仔細閱讀並遵守隨產品所附說明書及其中所有注意事項之敘述。

## 2.禁止非法與濫用：

本產品專為寵物設計僅供寵物使用。本訓練用品不可作為危害、傷害、挑釁之用。本產品之使用不得意圖違反國家法律或社會公序良俗。

## 3.免責說明：

Radio System® 與博東客企業有限公司對任何因使用或濫用本產品所引起的時間損失，不便，無預期效果，直接或間接，懲罰性，附帶發生，特殊或有因果關聯的損失或傷害免責。買方應自行承擔風險。

## 4.條款修改權

Radio System® 保留修改條款內容與訊息之所有權利。

## 產品保固服務

Radio System® 與博東客企業有限公司對 PetSafe® 系列商品的零件缺點提供自購買日期起為期十二個月的產品售後保固服務。請填妥隨貨附上之保固卡（須加蓋經銷店章），並於購買後十天內寄回以完成產品註冊程序。經銷店售出之產品如經轉賣則保固自動失效。

完成商品保固註冊者，於保固期內商品正常使用且非人為或法定因素（請參閱特別條款）發生功能問題時，請先聯繫本公司客服人員確認問題後，再將商品寄至下址，並附上您的全名，聯絡電話與地址：

新北市深坑區北深路三段111-1號

博東客企業客服中心

TEL.: 02-26647477

本公司於收到維修商品後七日內修復或更換後寄回；倘若維修品無法於七日內完成檢修，本公司會另行通知。

※請注意：維修商品如逾12個月保固期者，來回運費與維修費用須由客戶負擔，每次酌收服務費與運費NTD\$ 300元。

## 特別條款

### ※若有下列任一狀況，本公司恕不提供保固服務。

1.非本公司進口與特約經銷商販售之產品，保固編號驗證失敗者，恕不提供保固。

2.未完成產品註冊視為非本公司產品，恕不提供保固。

3.因天災（颱風、水災、雷擊、地震等）、外力因素（泡水、重擊、摔落、自行拆組、寵物咬壞）或不當操作等非產品本身因素故障者，恕不提供保固。

4.本產品成效與機器本身保固無關。



天然橡膠，  
耐咬無毒性!!



狗很忙  
貓 智遊玩具系列

## 狗仔藤壺 -----

藤壺造型的智遊玩具，有三個可以填裝零食的開口，可填裝三種不同的零食，帶給狗狗不同的滿足，增加耐玩性，外部凸槽可擠上害淨免洗牙膏讓愛犬邊玩邊潔牙，一舉兩得。若是想要零食能快一點掉落出來，你可以用剪刀修剪圓孔內的專利三角腳，請留意一旦減掉就無法回復，因此建議您一次只修剪一點點然後測試是否符合您的需求。

## 狗仔神奇蘑菇 -----

可旋轉開啟的神奇蘑菇，讓用餐變成玩耍的時間！這新奇的設計讓狗狗無法一口掌握，牠得學習用頭頂，用鼻子推，用腳撥，讓神奇蘑菇滾動才能掉出飼料。放入一餐份量，轉緊上下蓋，就可以讓狗狗動動腦，動動身體，享受聰明快樂的用餐時光！



## easy@walk 輕鬆走防爆衝胸背帶 -----

- 容易安裝，使用方便，是狗狗跟主人的最愛！
- 牽繩扣環設計在前胸帶，避開脆弱的咽喉位置不會讓狗狗造成傷害，配戴舒適。
- 專利設計的鞍型圈提供簡便輕鬆的控制，讓狗狗自然停下脚步，把注意力回到主人身上。



## easy@walk 輕鬆走防爆衝嘴套拉繩 -----

繞著狗狗口鼻部位的鼻圈繩就像是“狗檣拉繩”一樣溫和但堅固地握著狗狗的口鼻。這個拉繩的作用能很明顯的標誌，告知狗狗－你才是牠的主人！

頸圈繩是將壓力放在狗狗的後頸部，把狗狗抗拒的“作用力”分散(狗狗本會能反推壓力而不是移開壓力)。

佩戴輕鬆走防爆衝嘴套繩的狗狗會更有安全感。許多動物專家和狗主人反應在用了輕鬆走防爆衝嘴套繩後能幫助容易害羞、緊張或害怕的狗狗放鬆且更自在的面對戶外環境。



protect. teach. love.<sup>TM</sup>

**P 博東客企業有限公司**  
PARTAKER ENTERPRISE CO.,LTD

台北公司：新北市深坑區北深路三段111-1號

TEL:(02)2664-7477 FAX:(02)2664-4851

高雄公司：高雄市仁武區澄觀路二段236-6號

TEL:(07)353-4183 FAX:(07)353-3593

e-mail: service@partakertw.com

<http://www.partakerpets.com>



更多產品資訊請掃QR Code  
或上博東客官方網站查詢